



Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 1057/2014 на Съвета от 8 октомври 2014 година за прилагане на член 11, параграфи 1 и 4 от Регламент (ЕС) № 753/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан 1
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 1058/2014 на Комисията от 8 октомври 2014 година за изменение за 221-и път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с мрежата на Ал Кайда 12
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 1059/2014 на Комисията от 8 октомври 2014 година за изменение на Регламент (ЕО) № 329/2007 на Съвета относно ограничителни мерки срещу Народна демократична република Корея 15
- Регламент за изпълнение (ЕС) № 1060/2014 на Комисията от 8 октомври 2014 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 22
- Регламент за изпълнение (ЕС) № 1061/2014 на Комисията от 8 октомври 2014 година за определяне на процент на приемане във връзка с издаването на износни лицензии, отхвърляне на заявленията за износни лицензии и преустановяване на подаването на заявления за износни лицензии за извънквотна захар 24

РЕШЕНИЯ

2014/699/ЕС:

- ★ Решение на Съвета от 24 юни 2014 година за определяне на позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз на 25-ата сесия на Ревизионната комисия на Междуправителствената организация за международни железопътни превози по отношение на някои изменения на Конвенцията за международни железопътни превози (COTIF) и на притурките към нея 26

★ Решение 2014/700/ОВППС на Съвета от 8 октомври 2014 година за изменение на Решение 2013/183/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република	34
★ Решение за изпълнение 2014/701/ОВППС на Съвета от 8 октомври 2014 година за изпълнение на Решение 2011/486/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан	37
2014/702/ЕС:	
★ Решение за изпълнение на Комисията от 7 октомври 2014 година за изменение на Решение 2007/131/ЕО за разрешаване на използването на радиочестотния спектър за устройства, използващи свръхшироколентовата технология по хармонизиран начин в Общността (нотифицирано под номер С(2014) 7083)	48

Поправки

★ Поправка на Регламент (ЕС) № 1387/2013 на Съвета от 17 декември 2013 година за суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени селскостопански, рибни и промишлени продукти и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1344/2011 (ОВ L 354, 28.12.2013 г.)	57
★ Поправка на Регламент (ЕС) № 722/2014 на Съвета от 24 юни 2014 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1387/2013 за суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени селскостопански и промишлени продукти (ОВ L 192, 1.7.2014 г.)	58
★ Поправка на Директива 93/13/ЕИО на Съвета от 5 април 1993 година относно неравноправните клаузи в потребителските договори (ОВ L 95, 21.4.1993 г.) (Специално издание 2007 г., глава 15, том 02)	59
★ Поправка на Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета от 21 декември 2006 година относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море, за изменение на Регламент (ЕИО) № 2847/93 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1626/94 (ОВ L 409, 30.12.2006 г.) (Специално издание 2007 г., глава 04, том 10, стр. 163)	60

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 1057/2014 НА СЪВЕТА

от 8 октомври 2014 година

за прилагане на член 11, параграфи 1 и 4 от Регламент (ЕС) № 753/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 753/2011 на Съвета от 1 август 2011 г. относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан⁽¹⁾, и по-специално член 11, параграфи 1 и 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 1 август 2011 г. Съветът прие Регламент (ЕС) № 753/2011.
- (2) На 11 февруари, 18 март, 16 май, 30 юли и 20 август 2014 г. комитетът на Съвета за сигурност на ООН, създаден съгласно точка 30 от Резолюция 1988 (2011) на Съвета за сигурност, актуализира и измени списъка на лицата, групите, предприятията и образуванията, подлежащи на ограничителни мерки.
- (3) Приложение I към Регламент (ЕС) № 753/2011 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕС) № 753/2011 се изменя в съответствие с посоченото в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 8 октомври 2014 година.

За Съвета
Председател
M. LUPI

⁽¹⁾ OBL 199, 2.8.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

I. Вписванията по-долу се добавят към списъка, поместен в приложение I към Регламент (ЕС) № 753/2011

A. Лица, свързани с талибаните

1. **Qari Rahmat** (известен още като: Kari Rahmat).

Основания за включване: талибански командир поне от февруари 2010 г. **Адрес:** а) село Kamkai, област Achin, провинция Nangarhar, Афганистан; б) провинция Nangarhar, Афганистан. **Дата на раждане:** а) 1981 г.; б) 1982 г. **Място на раждане:** Shadal (или Shadaal) Bazaar, област Achin, провинция Nangarhar, Афганистан. **Друга информация:** а) събира данъци и подкупи от името на талибаните; б) осигурява връзката с талибанските бойци в провинция Nangarhar, Афганистан, и им предоставя информация, указания, подслон и оръжия, поставял е самоделни взривни устройства и е извършвал нападения срещу Международните сили за поддръжане на сигурността (ISAF) и афганистанските сили. **Дата на посочване от ООН:** 21.8.2014 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Qari Rahmat е талибански командир поне от февруари 2010 г. В началото на 2013 г. Rahmat служи като талибански командир в район Shadaal Bazaar, област Achin, провинция Nangarhar, Афганистан. Той ръководи дейността на около 300 талибански бойци в област Achin и им предоставя оперативни насоки и оръжия. В края на 2012 г. Rahmat ръководи нападение срещу афганистанските сили в област Kot, провинция Nangarhar, Афганистан. Към средата на 2012 г. той е на подчинение на талибанския областен управител в сянка на област Achin, провинция Nangarhar, Афганистан. По това време Rahmat е сътрудник на талибаните, поставял самоделни взривни устройства и извършвал нападения срещу Международните сили за поддръжане на сигурността (ISAF) и афганистанските сили.

Освен това той събира данъци и подкупи от името на талибаните. Към началото на 2013 г. Rahmat събира данъци от името на талибаните от наркотрафиканти, установени в Shadaal Bazaar, област Achin, провинция Nangarhar. Към средата на 2012 г. той е отговарял за събирането на данъци от наркотрафиканти в полза на талибаните.

Rahmat предоставя разузнавателни данни на талибаните. Към началото на 2013 г. Rahmat предоставя на висшестоящите си талибански ръководители информация за дейността на афганистански правителствени служители и на афганистанските сили за сигурност в област Achin, провинция Nangarhar. Към средата на 2012 г. Rahmat е събирал разузнавателни данни от афганистански правителствени служители и ги е предоставял на талибаните, като освен това е провеждал разследвания с цел разкриване на информатори на Международните сили за поддръжане на сигурността (ISAF) и на афганистанското правителство в полза на талибаните.

Освен това той е предоставял помощ под формата на смъртоносни оръжия, както и подслон и указания на талибанските бойци. Към края на 2012 г. Rahmat осигурява на талибаните ръчни противотанкови гранатомети, леки картечници РКМ и автомати АК-47. По това време той също така осигурява подслон на талибански бойци в къщата си за гости и им дава тактически насоки. Към края на 2011 г. Rahmat е притежавал къща за гости в област Achin, където често са отсядали членове на талибаните.

2. **Qari Saifullah Tokhi** (известен още като: а) Qari Saifullah; б) Qari Saifullah Al Tokhi; в) Saifullah Tokhi; г) Qari Sahab).

Звание: кари. **Основания за включване:** талибански заместник-губернатор в сянка и командир на операциите в провинция Zabul, Афганистан. **Адрес:** район Chalo Bawari, град Quetta, провинция Baluchistan, Пакистан. **Дата на раждане:** около 1964 г. **Място на раждане:** село Daraz, област Jaldak wa Tarnak, провинция Zabul, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Друга информация:** а) смята се, че се намира в граничния район между Афганистан и Пакистан; б) отговаря за поставянето на самоделни взривни устройства и за организирането на самоубийствени атентати; в) физическо описание: височина: 180 cm; тегло: около 90 kg; телосложение: атлетично; цвят на очите: кафяв; цвят на косата: червен; цвят на кожата: средно тъмен; г) отличителни физически белези: голямо кръгло лице, гъста брада, накуцва поради пластмасова протеза до коляното на левия крак;

д) етнически произход: пушун; принадлежи към племето Tokhi (изписва се също като: Torchi), клона Barkozai (изписва се също като: Bakorzai) на племето, клана Kishtha Barkorzai (по-низшестоящи Barkorzai); е) семейно положение: женен; ж) баща: Agha Mohammad; з) брат: Humdullah. **Дата на посочване от ООН:** 19.3.2014 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Qari Saifullah Tokhi е талибански заместник-губернатор в сянка и командир на операциите в източната част на провинция Zabul, Афганистан. Той ръководи пряко две групи от около 50 талибански бойци и на негово подчинение са били талибански командири в провинция Zabul. Qari Saifullah Tokhi е използвал тези групи, за да организира терористични нападения срещу правителството на Ислямска република Афганистан и силите на коалицията в източната част на провинция Zabul. Освен това Qari Saifullah Tokhi е издавал заповеди на подчинените си, които са извършвали нападения със самоделни взривни устройства, с малки огнестрелни оръжия и ракети в провинция Zabul.

През нощта на 2 декември 2012 г. в област Qalat, провинция Zabul, Афганистан, са убити трима талибански бойци. Те са били хванати да поставят самоделни взривни устройства и в резултат на това са убити. И тримата са били известни като хора на Qari Saifullah Tokhi.

На 14 януари 2012 г. шестима талибански бунтовници, подчинени на Qari Saifullah Tokhi, нападат конвой на Международните сили за поддръжане на сигурността (ISAF). Талибанските бунтовници нападат конвоя с ръчни противотанкови гранатомети в района в близост до село Abdul Haq Kalay, област Tarnak Wa Jaldak.

На 28 септември 2011 г. двама атентатори самоубийци под ръководството на талибанския командир Qari Saifullah Tokhi планират извършването на нападения. Единият от тях планира бомбен атентат срещу екипа за възстановяване на провинцията в област Qalat, провинция Zabul. Другият планира бомбен атентат срещу база на Международните сили за поддръжане на сигурността (ISAF) в област Shajou. Атентаторите самоубийци са възнамерявали да извършат нападенията срещу базите на силите на коалицията между 29 септември и 1 октомври 2011 г.

Талибаните, под ръководството на Qari Saifullah Tokhi, предупреждават местните оператори на мобилни мрежи на 20 април 2011 г. да спрат услугите си в провинция Zabul. Ако услугите не бъдат спрени в съответствие с дадените от тях указания, талибаните заплашват да разрушат антените на операторите по протежение на пътищата в провинция Zabul.

На 25 ноември 2010 г. Qari Saifullah Tokhi нарежда на талибанския командир и талибански заместник-губернатор в сянка на област Atghar, провинция Zabul, да превози леко въоръжение до град Qalat, столицата на провинция Zabul. Пратката се е състояла от 25 автомата Калашников, 10 картреници, пет ръчни противотанкови гранатомета и 20 гранати. Атентатори самоубийци са възнамерявали да използват тези оръжия срещу Международните сили за поддръжане на сигурността (ISAF) и афганистанските национални сили за сигурност, като целите са били по-специално Втора бригада на афганистанската национална армия и щаба на полицията.

3. **Yahya Haqqani** (известен още като: **а**) Yaya; **б**) Qari Sahab).

Основания за включване: високопоставен член на мрежата „Haqqani“. **Адрес:** медресе на „Haqqani“ в граничния район между Афганистан и Пакистан. **Дата на раждане:** **а**) 1982 г.; **б**) 1978 г. **Гражданство:** афганистанско. **Друга информация:** **а**) тясно свързан с военната, финансовата и пропагандната дейност на групата; **б**) травма на крака; **в**) баща: Hajji Meyawar Khan (починал). **Дата на посочване от ООН:** 31.7.2014 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Yahya Haqqani е високопоставен член на мрежата „Haqqani“, тясно свързан с военната, финансовата и пропагандната дейност на групата. Yahya на практика е действал като ръководител на групата в отсъствието на най-високопоставените ѝ ръководители Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (зет на Yahya), Badruddin Haqqani (починал, преди е бил включен в списъка) и Khalil Haqqani. Освен това Yahya е имал задължения като лице, отговарящо за логистиката на мрежата „Haqqani“, и е съдействал за осигуряването на средства за командири на мрежата, включително за подчинения на починалия понастоящем командир на мрежата Sangin Zadran Sher Mohammad и ръководител на мрежата за самоубийствените атентати Abdul Rauf Zakir. Yahya е действал също като преводач от арабски език и пратеник на Sirajuddin Jallaloudine Haqqani.

Yahya развива значителна посредническа дейност в подкрепа на организирани от мрежата „Haqqani“ нападения и други действия. В началото на 2013 г. той съдейства за осигуряването на средства за бойци на мрежата. Също така в началото на 2013 г. Yahya координира прехвърлянето на доставки от Обединените арабски емирства за високопоставения ръководител на мрежата Khalil Haqqani. През 2012 г. Yahya координира разпределението на самоделни взривни устройства и комуникационно оборудване и освен това наблюдава подготовката за организираното от мрежата „Haqqani“ на 7 август 2012 г. нападение на оперативната предна база на коалицията в провинция Logar, Афганистан, при което са ранени тринадесет души, включително единадесет афганистански граждани. По всяка вероятност Yahya е разполагал с предварителна информация за извършеното през юни 2011 г. нападение на хотел „Интерконтинентал“ в Кабул, Афганистан, ръководено от Sirajuddin Haqqani и Badruddin Haqqani. При нападението са убити осемнадесет души, а дванадесет са ранени. Към 2011 г. Yahya предоставя на командири на мрежата „Haqqani“ парични средства от Sirajuddin Haqqani, предназначени за провеждането на операции.

Понякога Yahya служи за връзка между мрежата „Haqqani“ и Ал Кайда, като връзките му с Ал Кайда са поне от средата на 2009 г. В тази си роля той предоставя парични средства за лични разходи на членове на Ал Кайда в региона. Към средата на 2009 г. Yahya действа като основната връзка на мрежата „Haqqani“ с чуждестранни бойци, включително араби, узбеки и чеченци.

Освен това той е провеждал и управлявал медийни и пропагандни дейности на мрежата „Haqqani“ и на талибаните. Към началото на 2012 г. Yahya обикновено се е срещал със Sirajuddin Haqqani, за да получи окончателно одобрение за направените от него пропагандни видеоматериали за талибаните. Yahya се занимава с медийни прояви на мрежата „Haqqani“ от поне 2009 г., когато работи в медийно студио в медресе на мрежата и обработва видеоматериали, заснети от бойци в Афганистан. Към края на 2011 г. получава пари за разходи на мрежата, свързани с медийни дейности, от Sirajuddin Haqqani или от един от неговите заместници.

Към началото на 2012 г. Yahya пътува около два пъти на месец, понякога заедно със Saidullah Jan, за да се среща с починалия понастоящем финансов емисар на мрежата Nasiruddin Haqqani.

4. **Saidullah Jan** (известен още като: Abid Khan).

Основания за включване: високопоставен член на мрежата „Haqqani“ към 2013 г. **Дата на раждане:** 1982 г. **Място на раждане:** област Giyan, провинция Paktika, Афганистан. **Друга информация:** а) предоставил е решаваша подкрепа на водачи и превозни средства, транспортиращи боеприпаси за мрежата „Haqqani“; б) от 2011 г. участва също в дейността на групата по набиране на членове; в) баща: Bakhta Jan. **Дата на посочване от ООН:** 31.7.2014 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Saidullah Jan беше включен в списъка на 31 юли 2014 г. съгласно точка 2 от Резолюция 2160 (2014) за „участие във финансирането, планирането, подпомагането, подготовката или извършването на актове или дейности от, във връзка със, под името на, от името на или в подкрепа на“ и „подпомагане по друг начин на актове или дейности на“ посочените и други лица, групи, предприятия и образувания, свързани с талибаните, като представляващи заплаха за мира, стабилността и сигурността на Афганистан.

Към 2013 г. Saidullah Jan е високопоставен член на мрежата „Haqqani“, който в определени моменти е действал като заместник-ръководител на мрежата, командир на мрежата за северната зона на Афганистан и основен координатор на мрежата за логистиката.

В края на 2013 г. Saidullah е предоставил решаваша подкрепа на водачи и превозни средства, транспортиращи боеприпаси за мрежата „Haqqani“. Към края на 2011 г. участва също в дейността на групата по набиране на членове и е провел оценяването на поне един нов член на мрежата „Haqqani“.

В края на 2013 г. Saidullah пътува до района на Персийския залив заедно с набиращите средства за мрежата Khalil Ahmed Haqqani (Т.Н.150.11.), Fazl Rabi и други нейни членове, включително лице, което съдейства за извършването на нападения. През 2010 г. Saidullah пътува до района на Персийския залив с група ръководители на мрежата „Haqqani“, включително починалия понастоящем служител на мрежата Ahmed Jan Wazir Akhtar Mohammad.

В края на 2013 г. по непотвърдени данни Saidullah се е ползвал с доверието на членове на Ал Кайда като сътрудник на мрежата „Haqqani“, който може да съдейства за разрешаването на какъвто и да е проблем, включително арест.

Към началото на 2012 г. Saidullah Jan понякога пътува с Yahya Haqqani, за да се среща с починалия понастоящем финансов емисар на мрежата Nasiruddin Haqqani.

5. **Muhammad Omar Zadran** (известен още като: Mohammad-Omar Jadran).

Звание: а) мевлеви; б) молла. **Основания за включване:** ръководител на мрежата „Haqqani“, под чието командване към 2013 г. се намират повече от 100 бойци, действащи в провинция Khost, Афганистан. **Дата на раждане:** 1958 г. **Място на раждане:** село Sultan Kheyl, област Spera, провинция Khost, Афганистан. **Адрес:** граничния район между Афганистан и Пакистан. **Друга информация:** участва в подготовката на нападения срещу афганистанските и международните сили в Афганистан. **Дата на посочване от ООН:** 31.7.2014 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Muhammad Omar Zadran (Omar) е ръководител на мрежата „Haqqani“, под чието командване към 2013 г. се намират повече от 100 бойци, действащи в провинция Khost, Афганистан. Omar е бил губернатор в сянка от мрежата „Haqqani“ и командир на подчинение на ръководителя на мрежата Sirajuddin Jallaloudine Haqqani от 2005 г., като е планирал или е получавал указания да планира нападения от името на мрежата поне от 2006 г. насам. Omar работи с талибаните, като през 2010 г. е член на Съвета на талибаните („шура“), установен от тях с цел обсъждане на логистиката на бунтовниците, нуждите, обучението, задачите на командирите и разполагането на терористични групи в югоизточен Афганистан. През същата година Omar получава заповеди от Sirajuddin Haqqani.

Omar е участвал в подготовката и планирането на нападения срещу афганистански граждани, афганистанското правителство и личния състав на коалиционните сили в Афганистан от името както на мрежата „Haqqani“, така и на талибаните. В началото на 2013 г. той отговаря за незаконното внасяне на експлозиви в Афганистан. През 2012 г. Omar и десетки други членове на мрежата „Haqqani“ работят за извършването на нападение със самоделно взривно устройство, поставено в превозно средство, срещу лагер на силите на коалицията, като Omar участва и в планирането на нападения срещу войски в провинция Paktiya, Афганистан. Към 2011 г. той участва в планирането на самоубийствени атентати. През 2010 г. командир на мрежата „Haqqani“ възлага на Omar да отвлече и убие местни афганистански граждани, работещи за силите на коалицията в провинциите Khost, Paktia, Paktika и Baghlan, Афганистан.

През 2010 г. Omar и други ръководители на въоръжени формирования в региона постигат съгласие да засилят нападенията срещу силите на афганистанското правителство и на коалицията, да завладеят и контролират различни области, да възпрепятстват изборите за национално събрание и строежа на пътища, както и да вербуват младежи от местното население.

II. Вписванията в помещения в приложение I към Регламент (ЕС) № 753/2011 списък се заменят с изложените по-долу вписвания.

A. Лица, свързани с талибаните

1. **Malik Noorzai** (известен още като: **а)** Hajji Malik Noorzai; **б)** Hajji Malak Noorzai; **в)** Haji Malek Noorzai; **г)** Haji Maluk; **д)** Haji Aminullah).

Звание: хаджи. **Основания за включване:** финансира талибаните. **Адрес:** **а)** Boghra Road, село Miralzei, Chaman, провинция Baluchistan, Пакистан; **б)** Kalay Rangin, област Spin Boldak, провинция Kandahar, Афганистан. **Дата на раждане:** **а)** 1957 г.; **б)** 1960 г.; **в)** 1.1.1963 г. **Място на раждане:** **а)** граничен град Chaman, Пакистан; **б)** Pishin, провинция Baluchistan, Пакистан. **Гражданство:** афганистанско. **Паспорт №:** пакистански паспорт № FA0157612, издаден на 23 юли 2009 г., изтича на 22 юли 2014 г., официално обявен за невалиден през 2013 г., издаден на името на Allah Muhammad. **Национален идентификационен номер:** пакистански национален идентификационен номер 54201-247561-5, официално обявен за невалиден през 2013 г. **Друга информация:** **а)** притежава фирми в Япония и пътува често до Дубай, Обединените арабски емирства, и Япония; **б)** към 2009 г. подпомага дейности на талибаните, включително чрез набиране на членове и предоставяне на логистична подкрепа; **в)** смята се, че се намира в граничния район между Афганистан и Пакистан; **г)** принадлежи към племето Noorzai; **д)** брат на Faizullah Khan Noorzai; **е)** името на баша му е Haji Akhtar Muhammad. **Дата на посочване от ООН:** 4.10.2011 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Malik Noorzai е бизнесмен, живеещ в Пакистан, който предоставя финансова помощ на талибаните. Malik и брат му, Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan, са инвестирали милиони долари в различни стопански дейности за талибаните. В края на 2008 г. талибански представители се свързват с Malik в качеството му на бизнесмен, при когото да инвестират средства на талибаните. Освен това поне от 2005 г. Malik лично влага десетки хиляди долари и разпределя стотици хиляди долари за талибаните, някои от които са събрани от донори от района на Персийския залив и Пакистан, а други са от личните му средства. Malik също управлява сметка в Пакистан от неформалната система за международен трансфер на пари „hawala“, по която се получават десетки хиляди долари, прехвърляни от Персийския залив на всеки няколко месеца в подкрепа на дейности на талибаните. Освен това Malik подпомага дейностите на талибаните. Към 2009 г. Malik е служил 16 години като главен настоятел на медресе (религиозно училище) в граничния район между Афганистан и Пакистан, използвано от талибаните за приобщаване и обучение на нови членове. Наред с другото, той осигурява средствата за медресето. Заедно с брат си Malik се занимава и със съхраняване на автомобили за самоубийствени бомбени атентати на талибаните и е помагал за прехвърлянето на талибански бойци в провинция Helmand, Афганистан. Malik притежава фирми в Япония и пътува често

до Дубай и Япония по работа. Още през 2005 г. Malik притежава компания в Афганистан за внос на автомобили, чрез която внася коли от Дубай и Япония. Той внася автомобили, автомобилни части и облекла от Дубай и Япония за компаниите си, в които са инвестирани двама талибански командири. В средата на 2010 г. Malik и брат му уреждат освобождаването на стотици товарни контейнери на предполагаема стойност от милиони долари, които пакистанските власти са конфискували по-рано през същата година поради съмнения за участие на получателите им в терористични дейности.

2. **Khairullah Barakzai Khudai Nazar** (известен още като: **а)** Haji Khairullah; **б)** Haji Khair Ullah; **в)** Haji Kheirullah; **г)** Haji Karimullah; **д)** Haji Khair Mohammad).

Звание: хаджи. **Основания за включване:** съсобственик на обменно бюро Haji Khairullah Haji Sattar. **Дата на раждане:** 1965 г. **Място на раждане:** **а)** село Zumbaleh, област Nahg-e Saraj, провинция Helmand, Афганистан; **б)** село Mirmadaw, област Gereshk, провинция Helmand, Афганистан; **в)** Qilla Abdullah, провинция Baluchistan, Пакистан. **Паспорт №:** BP4199631 (пакистански паспорт, изтича на 25 юни 2014 г., официално обявен за невалиден през 2013 г.). **Национален идентификационен номер:** пакистански национален идентификационен номер 5440005229635, официално обявен за невалиден през 2013 г. **Адрес:** Abdul Manan Chowk, Pashnunabad, Quetta, провинция Baluchistan, Пакистан. **Друга информация:** **а)** свързан и с Abdul Satar Abdul Manan; **б)** принадлежи към племето Barakzai; **в)** баща: Haji Khudai Nazar; **г)** алтернативно име на бащата — Nazar Mohammad. **Дата на посочване от ООН:** 29.6.2012 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Khairullah Barakzai Khudai Nazar е съсобственик и управител на обменното бюро Haji Khairullah Haji Sattar („HKHS“). Към края на 2009 г. Khairullah и Abdul Satar Abdul Manan са равноправни партньори в „HKHS“. Те са обслужвали съвместно „hawalas“, известни като „HKHS“ навсякъде в Афганистан, Пакистан и Дубай, и са управлявали клон на „HKHS“ в граничния район между Афганистан и Пакистан. Към началото на 2010 г. Khairullah е бил ръководител на клона на „HKHS“ в Кабул. Към 2010 г. Khairullah е бил обслужващ на „hawala“ за високопоставени ръководители на талибаните и им е предоставял финансова помощ. Заедно с бизнес партньора си Satar, Khairullah е предоставил хиляди долари на талибаните в подкрепа на дейностите им в Афганистан. Към 2008 г. Khairullah и Satar са събирали пари от дарители и са раздавали средствата на талибаните чрез своята „hawala“.

3. **Ahmed Shah Noorzai Obaidullah** (известен още като: **а)** Mullah Ahmed Shah Noorzai; **б)** Haji Ahmad Shah; **в)** Haji Mullah Ahmad Shah; **г)** Maulawi Ahmed Shah; **д)** Mullah Mohammed Shah).

Звание: **а)** молла; **б)** мевлеви. **Основания за включване:** предоставял е финансови услуги на Ghul Agha Ishakzai и на други талибани в провинция Helmand. **Дата на раждане:** **а)** 1 януари 1985 г.; **б)** 1981 г. **Място на раждане:** Quetta, Пакистан. **Паспорт №:** пакистански паспорт № NC5140251, издаден на 23 октомври 2009 г., изтича на 22 октомври 2014 г., официално обявен за невалиден през 2013 г. **Национален идентификационен номер:** пакистанска национална лична карта № 54401-2288025-9, официално обявена за невалидна през 2013 г. **Адрес:** Quetta, Пакистан. **Друга информация:** **а)** притежава и управлява мрежа от обменни бюра Roshan Money Exchange. **Дата на посочване от ООН:** 26.2.2013 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Ahmed Shah Noorzai Obaidullah притежава и управлява мрежа от обменни бюра Roshan Money Exchange, която предоставя финансова, материална и технологична подкрепа или финансови и други услуги на или в подкрепа на талибаните. Roshan Money Exchange съхранява и прехвърля средства в подкрепа на талибанските военни операции и на участието на талибаните в търговията с наркотици в Афганистан. Към 2011 г. Roshan Money Exchange е била един от основните доставчици на парични услуги (или „hawalas“), използвани от служители на талибаните в провинция Helmand, Афганистан.

Ahmed Shah е предоставял услуги „hawalas“ на талибански ръководители в провинция Helmand в продължение на години и към 2011 г. е бил доверен доставчик на парични услуги за талибаните. В началото на 2012 г. талибаните са наредили на Ahmed Shah да прехвърли парични средства към няколко „hawalas“ в Lashkar Gah, провинция Helmand, откъдето след това висш талибански командир е щял да разпредели средствата.

В края на 2011 г. Ahmed Shah е подsigурил стотици хиляди щатски долари в полза на финансовата комисия на талибаните и е прехвърлил стотици хиляди щатски долари за талибаните, включително към висши талибански командири. Също така в края на 2011 г. Ahmed Shah е получил чрез своя клон „hawala“ в Quetta, Пакистан, паричен трансфер от името на талибаните, част от който е била използвана за закупуване на торове и компоненти на самоделни взривни устройства, включително батерии и детониращ шнур. В средата на 2011 г. ръководителят на финансовата комисия на талибаните Gul Agha Ishakzai е инструктирал Ahmed Shah да депозира няколко милиона щатски долара в Roshan Money Exchange в полза на талибаните. Gul Agha е обяснил, че когато стане необходимо да се извърши паричен превод, той ще информира Ahmed Shah за получателя от талибанска страна.

Ahmed Shah след това осигурява изискваните средства чрез своята система „hawala“. Към средата на 2010 г. той е прехвърлил пари между Пакистан и Афганистан за талибански командири и за трафиканти на наркотици. В допълнение към посредническите си дейности през 2011 г. Ahmed Shah е дарявал също така значителни, но неуточнени парични суми на талибаните.

4. **Jalaluddin Haqqani** (известен още като: **а)** Jalaluddin Haqqani; **б)** Jallalouddin Haqqani; **в)** Jallalouddine Haqqani).

Звание: мевлеви. **Основания за включване:** министър на граничните въпроси при талибанския режим. **Дата на раждане:** **а)** около 1942 г.; **б)** около 1948 г. **Място на раждане:** **а)** район Garda Saray, област Waza Zadran, провинция Paktia, Афганистан; **б)** област Neka, провинция Paktika, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Друга информация:** **а)** баща на Sirajuddin Jallalouddine Haqqani, Nasiruddin Haqqani и Badruddin Haqqani (починал); **б)** брат на Mohammad Ibrahim Omari и Khalil Ahmed Haqqani; **в)** действащ талибански ръководител; **г)** счита се, че се намира в граничния район между Афганистан и Пакистан; **д)** към 2008 г. е ръководител на Съвета на талибаните („шура“) в Miram Shah; **е)** принадлежи към племето Zadran. **Дата на посочване от ООН:** 31.1.2001 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Jalaluddin Haqqani поддържа близки отношения с Mohammed Omar и е поддържал близки отношения с Usama bin Laden (починал). Той е баща на Sirajuddin Jallalouddine Haqqani, Nasiruddin Haqqani и Badruddin Haqqani (починал) и брат на Mohammad Ibrahim Omari и Khalil Ahmed Haqqani. Jalaluddin Haqqani е действащ талибански ръководител. Освен това той осъществява връзката между Ал Кайда и талибаните през 2007 г. Към юни 2008 г. е председател на Съвета на талибаните в Miram Shah.

Първоначално е командир в партията Mwalawi Hezbi Islami в провинциите Khost, Paktika и Paktia. По-късно се присъединява към талибаните и е назначен за министър на граничните въпроси. След падането на талибанския режим бяга в North Waziristan заедно с други талибани и членове на Ал Кайда и се заема с прегрупиране на военните формирания за борба срещу правителството на Афганистан.

Срещу Haqqani има обвинение за участие в бомбения атентат срещу индийското посолство в Кабул през 2008 г. и в опита за покушение срещу президента Karzai по време на военен парад в Кабул по-рано същата година. Haqqani е замесен и в нападение срещу сграда на министерство в Кабул през февруари 2009 г.

Jalaluddin Haqqani е основателят на мрежата „Haqqani“.

5. **Nasiruddin Haqqani** (известен още като: **а)** Naseer Haqqani; **б)** Dr. Naseer Haqqani; **в)** Nassir Haqqani; **г)** Nashir Haqqani; **д)** Naseruddin; **е)** Dr. Alim Ghair).

Основания за включване: ръководител на мрежата „Haqqani“, която действа от North Waziristan във федерално администрираните племенни райони на Пакистан. **Дата на раждане:** около 1970—1973 г. **Място на раждане:** област Neka, провинция Paktika, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Адрес:** Пакистан. **Друга информация:** **а)** син на Jalaluddin Haqqani; **б)** пътувал е до Саудитска арабия и Обединените арабски емирства с цел набиране на средства за талибаните; **в)** по непотвърдени данни е починал през 2013 г. **Дата на посочване от ООН:** 20.7.2010 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Мрежата „Haqqani“ е свързана с талибаните група активисти, която действа от North Waziristan във федерално администрираните племенни райони на Пакистан. Мрежата „Haqqani“ заема водеща позиция в бунтовническата дейност в Афганистан и е отговорна за множество нападения със значим отзвук. Ръководството на мрежата „Haqqani“ се състои от тримата най-възрастни синове на Jalaluddin Haqqani, единият от които е Nasiruddin Haqqani.

Nasiruddin Haqqani работи като емисар на мрежата „Haqqani“, като дейността му е свързана предимно с набиране на средства. През 2004 г. Haqqani пътува до Саудитска Арабия със сътрудник на талибаните с цел набиране на средства за тях. Освен това през 2004 г. отпуска пари на активисти в Афганистан за възпрепятстване на президентските избори в страната. Поне от 2005 г. до 2008 г. Nasiruddin Haqqani е събирал средства за мрежата „Haqqani“, като за целта е извършвал различни пътувания, включително редовни посещения на Обединените арабски емирства през 2007 г. и пътуване в друга страна от Персийския залив през 2008 г.

По непотвърдени данни, към средата на 2007 г. Haqqani разполага с три основни източника на финансиране: дарения от Залива, наркотрафик и плащания от Ал Кайда. В края на 2009 г. Nasiruddin Haqqani получава няколко хиляди долара от свързани с Ал Кайда лица на Арабския полуостров, предназначени за дейностите на мрежата „Haqqani“.

6. **Abdul Habib Alizai** (известен още като: **а)** Haji Agha Jan Alizai; **б)** Hajji Agha Jan; **в)** Agha Jan Alazai; **г)** Haji Loi Lala; **д)** Loi Agha; **е)** Abdul Habib; **ж)** Agha Jan Alizai اغا جان عاليزی (включен преди в списъка под това име).

Звание: хаджи. **Основания за включване:** управлявал е мрежа за трафик на наркотици в провинция Helmand, Афганистан. **Дата на раждане:** **а)** 15.10.1963 г.; **б)** 14.2.1973 г.; **в)** 1967 г.; **г)** около 1957 г. **Място на раждане:** **а)** село Yatimchai, област Musa Qala, провинция Helmand, Афганистан; **б)** провинция Kandahar, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Друга информация:** **а)** пътувал е редовно до Пакистан. **Дата на посочване от ООН:** 4.11.2010 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Agha Jan Alizai е управлявал една от най-големите мрежи за трафик на наркотици в Helmand, Афганистан, и е предоставял средства на талибаните в замяна на закрила за дейността си като наркотрафикант. През 2008 г. група от наркотрафиканти, сред които и Alizai, се договаря да плаща на талибаните данък за земята, върху която е засаден опиев мак, като в замяна талибаните се съгласяват да организират превоза на наркотични вещества. Талибаните се съгласяват също да осигурят охрана за наркотрафикантите и техните складове, а трафикантите от своя страна предоставят подслон и транспорт за талибанските бойци. Освен това Alizai е замесен в закупуването на оръжия за талибаните и редовно е пътувал до Пакистан, за да се среща с високопоставени талибански ръководители. Alizai е съдействал също за набавянето на фалшиви ирански паспорти за членове на талибаните с цел пътуване до Иран за обучение. През 2009 г. той набавя паспорт и средства за талибански командир, който да пътува до Иран.

7. **Ahmed Jan Wazir Akhtar Mohammad** (известен още като: **а)** Ahmed Jan Kuchi; **б)** Ahmed Jan Zadran).

Основания за включване: **а)** основен командир от мрежата „Haqqani“, установена в граничния район между Афганистан и Пакистан; **б)** действа като заместник, говорител и съветник на високопоставения ръководител на мрежата „Haqqani“ Sirajuddin Jallaloudine Haqqani. **Дата на раждане:** 1963 г. **Място на раждане:** село Barlach, област Qareh Bagh, провинция Ghazni, Афганистан. **Друга информация:** **а)** служител в Министерството на финансите по време на талибанския режим; **б)** осигурява връзката с Върховния съвет на талибаните; **в)** пътувал е в чужбина; **г)** осигурява връзката с талибански командири в провинция Ghazni, Афганистан, и ги снабдява с пари, оръжия, комуникационно оборудване и припаси; **д)** по непотвърдени данни е починал през 2013 г. **Дата на посочване от ООН:** 6.1.2012 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Ahmed Jan Wazir е основен командир от мрежата „Haqqani“, свързана с талибаните група активисти, която действа от граничния район между Афганистан и Пакистан. Той действа като заместник, съветник и говорител на високопоставения ръководител на мрежата „Haqqani“ Sirajuddin Haqqani и провежда срещи от името на мрежата. В края на 2010 г. Ahmed Jan Wazir е пътувал заедно с високопоставени членове на мрежата „Haqqani“ до района на Персийския залив.

Ahmed Jan Wazir е представлявал мрежата „Наqqани“ в Съвета на талибаните („шура“) и е служил за връзка между нея и талибаните в провинция Ghazni, Афганистан. През 2008 г. активисти на талибаните и на Ал Кайда го назначават за талибански командир в провинция Ghazni. Снабдявал е други талибански командири в провинцията с пари и припаси, включително оръжия и комуникационно оборудване. По време на талибанския режим е бил служител в Министерството на финансите.

8. **Bakht Gul** (известен още като: **а)** Bakhta Gul; **б)** Bakht Gul Bahar; **в)** Shuqib).

Основания за включване: **а)** асистент по комуникациите на Badruddin Haqqani (починал); **б)** координира също движението на бунтовниците от „Наqqани“, на чуждестранни бойци и оръжия в граничния район между Афганистан и Пакистан. **Дата на раждане:** 1980 г. **Място на раждане:** село Aki, област Zadran, провинция Paktiya, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Адрес:** Miram Shah, North Waziristan, федерално администрирани племенни райони, Пакистан. **Друга информация:** принадлежи към племето Zadran. **Дата на посочване от ООН:** 27.6.2012 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Bakht Gul е ключов служител по комуникациите на „Наqqани“ поне от 2009 г. насам, когато предшественикът му е бил арестуван в Афганистан. Към 2011 г. Gul е продължавал да докладва директно на Badruddin Haqqani (починал), високоставен ръководител на мрежата „Наqqани“, и е играл ролята на посредник за лицата, желаещи да се свържат с него. Отговорностите на Gul включват предаване на доклади от командири в Афганистан на високопоставени служители на мрежата „Наqqани“, на служители на талибаните за връзка с медиите и на законни медии в Афганистан. Gul работи още със служители на мрежата „Наqqани“, включително Badruddin Haqqani, за координиране на движението на бунтовниците от мрежата „Наqqани“, на чуждестранни бойци и оръжия в граничния район между Афганистан и Пакистан и в източен Афганистан. Към 2010 г. Gul е предавал оперативни нареждания от Badruddin Haqqani на бойците в Афганистан. В края на 2009 г. Gul е раздал пари на подкомандири от мрежата „Наqqани“, пътуващи между Miram Shah и Афганистан.

9. **Abdul-Haq Wassiq** (известен още като: **а)** Abdul-Haq Wasseq; **б)** Abdul Haq Wasiq).

Звание: мевлеви. **Основания за включване:** заместник-министър на сигурността (разузнаването) при талибанския режим. **Дата на раждане:** **а)** около 1975 г.; **б)** 1971 г. **Място на раждане:** село Gharib, област Khogyani, провинция Ghazni, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Адрес:** затворът в Гуантанамо. **Друга информация:** задържан от Съединените американски щати през 2011 г. **Дата на посочване от ООН:** 31.1.2001 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Abdul-Haq Wassiq е свързан с Gulbuddin Hekmatyar. При талибанския режим е бил неколккратно местен командир в провинциите Nimroz и Kandahar. По-късно става заместник генерален директор на разузнаването, който докладва пред Qari Ahmadullah. Като такъв отговаря за отношенията със свързаните с Ал Кайда чуждестранни бойци и за тренировъчните им лагери в Афганистан. Известен също с репресивните си методи срещу опонентите на талибаните в южната част на Афганистан.

10. **Abdul Jalil Haqqani Wali Mohammad** (известен още като: **а)** Abdul Jalil Akhund; **б)** Akhter Mohmad; **в)** Haji Gulab Gul; **г)** Abdul Jalil Haqqani; **д)** Nazar Jan).

Звание: **а)** мевлеви; **б)** молла. **Основания за включване:** **а)** член на Върховния съвет на талибаните към май 2007 г.; **б)** член на финансовата комисия към Съвета на талибаните; **в)** отговаря за логистиката на талибаните и развива и собствен бизнес към средата на 2013 г.; **г)** заместник-министър на външните работи при талибанския режим. **Дата на раждане:** около 1963 г. **Място на раждане:** **а)** село Khwaja Malik, област Arghandab, провинция Kandahar, Афганистан; **б)** град Kandahar, провинция Kandahar, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Паспорт №:** **а)** паспорт №: OR 1961825 (издаден на името на Akhter Mohmad, син на Noor Mohmad, роден през 1965 г. в Kandahar), издаден на 4.2.2003 г. от консулството на Афганистан в Quetta, Пакистан, изтекъл на 2.2.2006 г.); **б)** паспорт №: TR024417 (издаден на името на Haji Gulab Gul, син на Haji Hazrat Gul, роден през 1955 г. в Logar, Афганистан), издаден на 20.12.2003 г. от Централното паспортно управление в Kabul, Афганистан, изтекъл на 29 декември 2006 г. **Друга информация:** **а)** смята се, че се намира в граничния район между Афганистан и Пакистан; **б)** принадлежи към племето Alizai; **в)** брат на Atiqullah Wali Mohammad. **Дата на посочване от ООН:** 25.1.2001 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Abdul Jalil Haqqani Wali Mohammad е бил член на Върховния съвет на талибаните към май 2007 г. и член на финансовата комисия към Съвета на талибаните.

11. **Abdulhai Motmaen** (известен още като: а) Abdul Haq).

Звание: мевлеви. **Основания за включване:** а) директор на отдела за информация и култура в провинция Kandahar при талибанския режим; б) говорител на талибанския режим. **Дата на раждане:** около 1973 г. **Място на раждане:** а) село Shinkalai, област Nad-e-Ali, провинция Helmand, Афганистан; б) провинция Zabul, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Паспорт №:** афганистански паспорт № ОА462456 (издаден на името на Abdul Haq, син на M. Anwar Khan), издаден на 31.1.2012 г. (11-11-1390) от генералното консулство на Афганистан в Peshawar, Пакистан. **Друга информация:** а) семейството му произхожда от Zabul, но по-късно се установява в Helmand; б) член на Върховния съвет на талибаните и говорител на молла Mohammed Omar към 2007 г.; в) смята се, че се намира в граничния район между Афганистан и Пакистан; г) принадлежи към племето Kharoti. **Дата на посочване от ООН:** 23.2.2001 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Abdulhai Motmaen е бил старшият говорител на талибаните и е правел изявления от името на талибаните в областта на външната политика. Той е бил и близък сътрудник на Mohammed Omar (Т.О.4.01). Към 2007 г. Abdulhai Motmaen е бил член на Върховния съвет на талибаните и говорител на Mohammed Omar.

12. **Najibullah Haqqani Hidayatullah** (известен още като: Najibullah Haqani).

Звание: мевлеви. **Основания за включване:** а) заместник-министър на финансите при талибанския режим; б) към края на 2010 г. е член на талибаните, отговарящ за провинция Laghman. **Дата на раждане:** 1971 г. **Място на раждане:** село Momi, област Shigal, провинция Kunar. **Гражданство:** афганистанско. **Национален идентификационен номер:** афганистанска национална лична карта (tazkira) № 545167, издадена през 1974 г. **Друга информация:** а) братовчед на Moulavi Noor Jalal; б) името на дядо му е Salam; в) смята се, че се намира в граничния район между Афганистан и Пакистан. **Дата на посочване от ООН:** 23.2.2001 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Najibullah Haqqani Hidayatullah е заемал и длъжността заместник-министър на финансите при талибанския режим. Включен е в списъка на 18 юли 2007 г. На 27 септември 2007 г. вписването на това име беше обновено с цел премахване на първоначалното обозначаване като заместник-министър на общественото строителство при талибанския режим.

Към май 2007 г. Najibullah Haqqani Hidayatullah е член на Съвета на талибаните в провинция Kunar, Афганистан. Братовчед е на Noor Jalal.

Към юни 2008 г. талибанското ръководство го назначава за отговарящ за военната дейност в провинция Kunar.

Към края на 2010 г. Najibullah Haqqani Hidayatullah е член на талибаните, отговарящ за провинция Laghman.

13. **Abdul Raqib Takhari**

Звание: мевлеви. **Основания за включване:** а) министър на репатрирането при талибанския режим; б) към декември 2009 г. е член на Върховния съвет на талибаните, отговарящ за провинциите Takhar и Badakhshan. **Дата на раждане:** между 1968 г. и 1973 г. **Място на раждане:** село Zardalu Darra, област Kalafgan, провинция Takhar, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Друга информация:** потвърдено е, че на 17 февруари е убит в Peshawar, Пакистан, и е погребан в провинция Takhar, Афганистан. **Дата на посочване от ООН:** 25.1.2001 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Към декември 2009 г. Abdul Raqib Takhari е член на Върховния съвет на талибаните, отговарящ за провинциите Takhar и Badakhshan.

14. **Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad** (известен още като: Saleh Mohammad).

Основания за включване: а) Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad е наркотрафикант, ръководил организирана контрабандна мрежа в провинциите Kandahar и Helmand, Афганистан, подпомагала талибаните с финансови средства и логистика. **Дата на раждане:** а) около 1962 г.; б) 1961 г. **Място на раждане:** а) село Nalghan, област Panjwai, провинция Kandahar, Афганистан; б) село Sangesar, област Panjway, провинция Kandahar, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Адрес:** област Daman, провинция Kandahar, Афганистан. **Друга информация:** а) ръководил е организирана контрабандна мрежа в провинциите Kandahar и Helmand, Афганистан; б) преди това е ръководил лаборатории за преработка на хероин в Band-e-Timor, провинция Kandahar, Афганистан; в) притежавал е автокъща в Mirwais Mena, област Dand, провинция Kandahar, Афганистан; г) освободен е от ареста в Афганистан през февруари 2014 г.; д) свързан с молла Ubaidullah Akhund Yar Mohammad Akhund по брачна линия; е) принадлежи към племето Kakar. **Дата на посочване от ООН:** 4.11.2010 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad е наркотрафикант, ръководил организирана контрабандна мрежа в провинциите Kandahar и Helmand, Афганистан, подпомагала талибаните с финансови средства и логистика. Преди да бъде арестуван от афганистанските власти, Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad ръководи защитавани от талибаните лаборатории за преработка на хероин в района Band-e-Timor, провинция Kandahar.

Той е бил във връзка с високопоставени талибански ръководители, набирал е парични средства от наркотрафиканти от тяхно име и е управлявал и укривал средства на високопоставени талибани. Отговарял е също за събирането от наркотрафикантите на данъци за талибаните. Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad е притежавал автокъща в Kandahar и е осигурявал на талибаните автомобили, които да бъдат използвани при самоубийствени атентати.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 1058/2014 НА КОМИСИЯТА**от 8 октомври 2014 година****за изменение за 221-и път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с мрежата на Ал Кайда**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета от 27 май 2002 г. за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с мрежата на Ал Кайда ⁽¹⁾, и по специално член 7, параграф 1, буква а), член 7а, параграф 1 и член 7а, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) В приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се посочват физическите лица, групите и образуванията, спрямо които се прилага замразяването на средства и икономически ресурси по смисъла на този регламент.
- (2) На 23 септември 2014 г. Комитетът по санкциите към Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации (ООН) реши да добави четиринадесет физически лице и две образувания към списъка на лицата, групите и образуванията, свързани с мрежата на Ал Кайда, спрямо които следва да се прилага замразяването на средства и икономически ресурси. Освен това той реши да измени едно вписване в списъка.
- (3) Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 следва да бъде съответно актуализирано,
- (4) За да се гарантира ефективността на мерките, предвидени в настоящия регламент, той следва да влезе в сила незабавно,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

*Член 2*Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 октомври 2014 година.

За Комисията,
от илето на председателя,
Началник на Службата за инструментите в областта
на външната политика

⁽¹⁾ OBL 139, 29.5.2002 г., стр. 9.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя, както следва:

1) В категорията „Физически лица“ се добавят следните вписвания:

- a) „Ahmed Abdullah Saleh Al-Khazmari **Al Zahrani** (известен още като a) Abu Maryam al-Zahrani; б) Abu Maryam al-Saudi; в) Ahmed Abdullah Sal-Zahrani; г) Ahmad Abdullah Salih al-Zahrani; д) Abu Maryam al-Azadi; е) Ahmed bin Abdullah Saleh bin al-Zahrani; ж) Ahmed Abdullah Saleh al-Zahrani al-Khozmi). Длъжност: Висш служител на Ал Кайда. Дата на раждане: 15.9.1978 г. Място на раждане: Даммам, Саудитска Арабия. Гражданство: саудитско. Паспорт №: E126785 (паспорт на Саудитска Арабия, издаден на 27.5.2002 г., изтекъл на 3.4.2007 г.). Друга информация: а) физическо описание: цвят на очите: тъмен; цвят на косата: тъмен; цвят на кожата: матов; б) говори арабски език; в) името на бащата е Abdullah Saleh al Zahrani; г) снимката му е включена в специалното известие на Интерпол и Съвета за сигурност на ООН; д) намира се в Сирия. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- б) „Azzam Abdullah Zureik Al-Maulid **Al-Subhi** (известен още като а) Mansur al-Harbi; б) Azzam al-Subhi; в) Azam Abdallah Razeeq al Mouled Alsbhua; г) Abu Muslem al-Maky; д) Abu Suliman al-Harbi; е) Abu Abdalla al-Harbi; ж) Azam A.R. Alsbhua). Дата на раждане: 12.4.1976 г. Място на раждане: Al Baraka, Саудитска Арабия. Гражданство: саудитско. Паспорт №: C389664 (паспорт на Саудитска Арабия, издаден на 15.9.2000 г., изтекъл на 15.9.2005 г.). Друга информация: а) физическо описание: цвят на очите: тъмен; цвят на косата: тъмен; цвят на кожата: тъмен. б) говори арабски език; в) име на бащата Abdullah Razeeq al Mouled al Sbhua; г) снимката му е включена в специалното известие на Интерпол и Съвета за сигурност на ООН; Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- в) „Anders Cameroon Ostensvig **Dale** (известен още като а) Muslim Abu Abdurrahman; б) Abu Abdurrahman „Норвежеца“; в) Abu Abdurrahman „Мароканец“). Дата на раждане: 19.10.1978 г. Място на раждане: Осло, Норвегия. Гражданство: норвежко. Друга информация: а) физическо описание: цвят на очите: кафяв; цвят на косата: кафяв; височина: 185 cm. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- г) „Ibrahim Suleiman Namad **Al-Hablain** (известен още като а) Warahim Suliman H. al Hblain; б) Abu Jabal; в) Abu-Jabal). Длъжност: експерт по експлозиви и извършва дейност за Abdallah Azzam Brigades (AAB). Дата на раждане: 17.12.1984 г. Място на раждане: Buraidah, Саудитска Арабия. Гражданство: саудитско. Паспорт №: F800691 (паспорт на Саудитска Арабия). Друга информация: а) физическо описание: цвят на очите: тъмен; цвят на косата: тъмен; цвят на кожата: матов; б) говори арабски език; г) снимката му е включена в специалното известие на Интерпол и Съвета за сигурност на ООН; Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- д) „Seifallah **Ben-Hassine** (известен още като а) Seif Allah ben Hocine; б) Saifallah ben Hassine; в) Sayf Allah 'Umar bin Hassayn; г) Sayf Allah bin Hussayn; д) Abu Iyyadh al-Tunisi; е) Abou Iyadh el-Tounsi; ж) Abu Ayyad al-Tunisi; з) Abou Aayadh; и) Abou Iyadh). Дата на раждане: 8.11.1965 г. Гражданство: тунизийско. Друга информация: Лидер на Ansar al-Shari'a в Тунис. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- е) „Abd Al-Rahman Bin 'Umayr **Al-Nu'Aymi** (известен още като а) Abd al-Rahman bin 'Amir al-Na'imi; б) 'Abd al-Rahman al-Nu'aيمي; в) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'imi; г) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'aymi; д) 'Abdallah Muhammad al-Nu'aymi; е) 'Abd al-Rahman al-Nua'ymi; ж) A. Rahman al-Naimi; з) Abdelrahman Imer al Jaber al Naimeh; и) A. Rahman Omair J Alnaimi; й) Abdulrahman Omair al Neaimi). Дата на раждане: 1954 г. Паспорт №: 00868774 (паспорт на Катар, изтекъл на 27.4.2014 г.). Национален идентификационен номер: 25463401784 (номер на лична карта на Катар, със срок на валидност до 6.12.2019 г.). Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- ж) „Abd Al-Rahman Khalaf 'Ubayd Juday' **Al-Anizi** (известен още като а) 'Abd al-Rahman Khalaf al-Anizi; б) 'Abd al-Rahman Khalaf al-'Anzi; в) Abu Usamah al-Rahman; г) Abu Shaima' Kuwaiti; д) Abu Usamah al-Kuwaiti; е) Abu Usama; ж) Yusuf. Дата на раждане: 1973 г. (приблизително). Гражданство: кувейтско. Друга информация: намира се в Сирия от 2013 г. насам. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- з) „Anas Hasan **Khattab** (известен още като а) Samir Ahmed al-Khayat; б) Hani; в) Abu Hamzah; г) Abu-Ahmad Nadud). Титла: амир. Дата на раждане: 7.4.1986 г. Място на раждане: Дамаск, Сирия. Национален идентификационен номер: 00351762055. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- и) „Maysar Ali Musa Abdallah **Al-Juburi** (известен още като а) Muyassir al-Jiburi; б) Muyassir Harara; в) Muyassir al-Shammari; г) Muhammad Khalid Hassan; д) Al-Shammari; е) Mus'ab al-Qahtani; ж) Abu Maria al-Qatani). Титла: амир. Дата на раждане: 1.6.1976 г. Място на раждане: а) Al-Shura, Mosul, Ирак б) Nagara, провинция Nitawa, Ирак. Гражданство: иракско. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“

- й) „Shafi Sultan Mohammed **Al-Ajmi** (известен още като а) Shafi al-Ajmi; б) Sheikh Shafi al-Ajmi; в) Shaykh Abu-Sultan). Титла: доктор. Дата на раждане: 1.1.1973 г. Място на раждане: Warah, Кувейт. Адрес: Area 3, Street 327, Building 41, Al-Uqaylah, Кувейт Гражданство: кувейтско. Паспорт №: 0216155930. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- к) „Abd Al-Rahman Muhammad Mustafa **Al-Qaduli** (известен още като а) 'Abd al-Rahman Muhammad Mustafa Shaykhleri; б) Umar Muhammad Khalil Mustafa; в) Abdul Rahman Muhammad al-Bayati; г) Tahir Muhammad Khalil Mustafa al-Bayati; д) Aliazra Ra'ad Ahmad; е) Abu-Shuayb; ж) Hajji Iman; з) Abu Iman; и) Abu Ala й) Abu Hasan к) Abu Muhammad л) Abu Zauna). Длъжност: висш служител на Ислямска държава в Ирак и Леванта (ИДИЛ). Дата на раждане: а) 1959 г. б) 1957 г. Място на раждане: Mosul, провинция Ninawa, Ирак. Гражданство: иракско. Друга информация: Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- л) „Emilie **Konig**. Дата на раждане: 9.12.1984 г. Място на раждане: Ploemeur, Франция. Гражданство: френско. Друга информация: намира се в Сирия от 2013 г. насам. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- м) „Kevin **Guiavarch**. Дата на раждане: 12.3.1993 г. Място на раждане: Париж, Франция. Гражданство: френско. Друга информация: намира се в Сирия от 2012 г. насам. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- н) „Oumar **Diaby** (известен още като: а) Omsen б) Oumar Omsen). Дата на раждане: 5.8.1975 г. Място на раждане: Дакар, Сенегал. Гражданство: сенегалско. Друга информация: намира се в Сирия. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- 2) В категорията „Юридически лица, групи и образувания“ се добавят следните вписвания:
- а) „Ansar Al-shari'a in Tunisia (AAS-T) (известно още като а) AAS-T; б) Ansar al-Sharia in Tunisia; в) Ansar al-Shari'ah in Tunisia; г) Ansar al-Shari'ah; д) Ansar al-Sharia; е) Supporters of Islamic Law (Поддръжници на ислямския закон); ж) Медийна фондация Al-Qayawan). Друга информация: а) Извършва дейност в Тунис; б) Лидерът ѝ е Seifallah ben Hassine. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- б) „Abdallah Azzam Brigades (AAB) (известно още като а) AAB; б) Abdullah Azzam Brigades; в) Ziyad al-Jarrah Battalions of the Abdallah Azzam Brigades; г) Yusuf al-'Uyayri Battalions of the Abdallah Azzam Brigades). Друга информация: Извършва дейност в Ливан, Сирия и Арабския полуостров. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 23.9.2014 г.“
- 3) Вписването „Iyad **ag Ghali**. Дата на раждане: 1954 г. Място на раждане: Abeibara, Регион Kidal, Мали. Гражданство: малийско. Дата на определянето, посочена в член 2а, параграф 4, буква б): 25.2.2013 г.“ в категорията „Физически лица“ се заменя със следния текст:
- „Iyad **ag Ghali** (известен още като: а) Sidi Mohamed Arhali). Длъжност: Лидер на Ansar Eddine. Адрес: Мали. Дата на раждане: а) 1.1.1958 г.; б) 1958 г. Място на раждане: а) Abeibara, Регион Kidal, Мали. б) Bouressa, Регион Bourem, Мали. Паспорт №: A1037434 (паспорт на Мали, издаден на 10.8.2001 г., със срок на валидност до 1.12.2014 г.). Друга информация: а) име на бащата Ag Bobacer Arhali, име на майката Rhiachatou Wallet Sidi; б) акт на раждане от Мали № 012546. Дата на определянето, посочена в член 2а, параграф 4, буква б): 25.2.2013 г.“
-

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 1059/2014 НА КОМИСИЯТА**от 8 октомври 2014 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 329/2007 на Съвета относно ограничителни мерки срещу Народна демократична република Корея**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 329/2007 на Съвета от 27 март 2007 г. относно ограничителни мерки срещу Народна демократична република Корея ⁽¹⁾, и по-специално член 13, параграф 1, букви г) и д) от него,

като има предвид, че:

- (1) В приложение IV към Регламент (ЕО) № 329/2007 са изброени лицата, образуванията и органите, които въз основа на решенията за определяне, взети от Комитета по санкциите, създаден съгласно Резолюция 1718(2006) на Съвета за сигурност на ООН относно Корейската народнодемократична република (Комитета по санкциите), или от Съвета за сигурност на ООН в съответствие с параграф 8, буква г) от Резолюция 1718(2006) на Съвета за сигурност на ООН, са обхванати от замразяването на средства и икономически ресурси съгласно този регламент.
- (2) На 28 юли 2014 г. Комитетът по санкциите одобри добавянето на ново образувание към своя консолидиран списък на лицата и образуванията, за които се прилагат ограничителни мерки. В приложение IV към Регламент (ЕО) № 329/2007 са изброени лицата, образуванията и органите, които са били посочени от Съвета съгласно член 15, параграф 1, буква а) от Решение 2013/183/ОВППС на Съвета относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република ⁽²⁾ в съответствие с решенията за определяне, взети от Комитета по санкциите или от Съвета за сигурност на ООН. Поради това приложение IV следва да бъде съответно изменено.
- (3) На 30 юли 2014 г. Комитетът по санкциите актуализира списъка на физическите лица и образуванията, за които се прилагат ограничителни мерки. На 8 октомври 2014 г., въз основа на решение за определяне, взето от Комитета по санкциите, Съветът реши ⁽³⁾ да измени информацията, отнасяща се до редица образувания в списъка на лицата, образуванията и органите, за които следва да се прилага замразяването на финансови средства и икономически ресурси. Поради това приложение IV към регламента следва да бъде съответно изменено.
- (4) В приложение V към Регламент (ЕО) № 329/2007 са изброени лицата, образуванията и органите, които не са включени в приложение IV и които са били посочени от Съвета съгласно член 15, параграф 1, буква б) от Решение 2013/183/ОВППС на Съвета. На 9 октомври 2014 г. Съветът реши да заличи едно лице от списъка в приложение V. Поради това приложение V следва да бъде съответно изменено.
- (5) За да се гарантира, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са ефективни, този регламент трябва да влезе в сила незабавно,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 329/2007 се изменя, както следва:

- (1) Приложение IV се изменя в съответствие с приложение I към настоящия регламент.
- (2) Приложение V се изменя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 88, 29.3.2007 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ L 111, 23.4.2013 г., стр. 52.⁽³⁾ Решение 2014/700/ОВППС на Съвета от 8 октомври 2014 г. за изменение на Решение 2013/183/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република (вж. страница 34 от настоящия брой на Официален вестник).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 октомври 2014 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Началник на Службата за инструментите в областта
на външната политика

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложение IV към Регламент (ЕО) № 329/2007 се изменя, както следва:

1. В категория „Б. Юридически лица, образувания и органи“ се добавя следното вписване:

„20. Ocean Maritime Management Company, Limited (ОММ) (известно също като ОММ). Адрес: а) Donghung Dong, Central District, PO Box 120, Пхенян, КНДР; б) Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Пхенян, КНДР. Допълнителна информация: а) Номер в Международната морска организация: 1790183; б) Ocean Maritime Management Company, Limited е операторът/управителят на плавателния съд Chong Chon Gang. Дружеството изигра ключова роля в организирането на превоза на скрити товари с оръжия и свързани с тях материали от Куба до КНДР през юли 2013 г. Ocean Maritime Management Company, Limited допринесе за осъществяването на дейности, забранени по силата на резолюциите, по-специално на оръжейното ембарго, наложено с Резолюция 1718 (2006), изменена с Резолюция 1874 (2009), и допринесе да бъдат избегнати мерките, наложени с тези резолюции. Дата на посочване: 30.7.2014 г.“

2. В категория „А. Физически лица“ следните вписвания се заменят с актуализирани идентификационни данни:

а) Вписването „Ri Je-son (известен също като Ri Che-son). Година на раждане: 1938 г. Длъжност: Директор на генералното бюро за атомна енергия (GBAE), главната агенция, която ръководи ядрената програма на Севера Корея. Допълнителна информация: съдейства за няколко проекта в областта на ядрената енергетика, включително управлението от GBAE Центъра за ядрени изследвания Yongbyon и Namchongang Trading Corporation. Дата на посочване: 16.7.2009 г.“ се заменя със следното:

„Ri Je-son (известен също като Ri Che-son). Година на раждане: 1938 г. Длъжност: Министър на атомната енергетика от април 2014 г. насам. Бивш директор на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE) — главната агенция, която ръководи ядрената програма на Северна Корея. Допълнителна информация: съдейства за няколко проекта в областта на ядрената енергетика, включително управлението от GBAE на Центъра за ядрени изследвания Yongbyon и Namchongang Trading Corporation. Дата на посочване: 16.7.2009 г.“

б) Вписването „Chang Myong-Chin (известен също като Jang Myong-Jin). Длъжност: Главен управител на площадката за изстрелване на спътници в Сохе. Година на раждане: а) 1966 г., б) 1965 г. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“ се заменя със следното:

„Chang Myong-Chin (известен също като Jang Myong-Jin). Длъжност: Главен управител на площадката за изстрелване на спътници в Сохе и ръководител на центъра за изстрелване, от който бяха извършени изстрелванията на 13 април и 12 декември 2012 г. Дата на раждане: а) 19.2.1968 г.; б) 1965 г.; в) 1966 г. Допълнителна информация: Пол: мъжки. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“

в) Вписването „Ra Ky'ong-Su. Длъжност: служител в банка Tanchon Commercial Bank (TCB). Дата на посочване: 22.1.2013 г.“ се заменя със следното:

„Ra Ky'ong-Su (известен също като Ra Kyung-Su). Длъжност: служител в банка Tanchon Commercial Bank (TCB). Дата на раждане: 4.6.1954 г. Паспорт №: 645120196. Допълнителна информация: Пол: мъжки. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“

г) Вписването „Kim Kwang-il. Длъжност: служител в банка Tanchon Commercial Bank (TCB). Дата на посочване: 22.1.2013 г.“ се заменя със следното:

„Kim Kwang-il. Длъжност: служител в банка Tanchon Commercial Bank (TCB). Дата на раждане: 1.9.1969 г. Паспорт №: PS381420397. Допълнителна информация: Пол: мъжки. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“

3. В категория „Б. Юридически лица, образувания и органи“ следните вписвания се заменят с актуализирани идентификационни данни:

а) Вписването „1. Korea Mining Development Trading Corporation (известно също като а) CHANGGWANG SINYONG CORPORATION; б) EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION; в) DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION; г) „KOMID“). Адрес: Central District, Пхенян, КНДР. Допълнителна информация: Основен търговец на оръжия и главен износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. Дата на посочване: 24.4.2009 г.“ се заменя със следното:

„1. Korea Mining Development Trading Corporation (известно също като а) CHANGGWANG SINYONG CORPORATION; б) EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION; в) DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION; г) „KOMID“). Адрес: Central District, Пхенян, КНДР. Допълнителна информация: Основен търговец на оръжия и главен износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. Дата на посочване: 24.4.2009 г.“

- б) Вписването „9. Amroggang Development Banking Corporation (известно също като а) AMROGGANG DEVELOPMENT BANK; б) AMNOKKANG DEVELOPMENT BANK). Адрес: Tongan-dong, Pyongyang, DPRK. Дата на посочване: 2.5.2012 г.“ се заменя със следното:

„9. Amroggang Development Banking Corporation (известно също като а) AMROGGANG Development Bank; б) Amnokkang Development Bank). Адрес: Tongan-dong, Пхенян, КНДР. Допълнителна информация: Дружеството Amroggang, създадено през 2006 г., е свързано с Tanchon Commercial Bank и се управлява от служители на Tanchon. Tanchon участва във финансирането на продажбите на балистични ракети от KOMID, както и в трансакции с балистични ракети от KOMID за Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) в Иран. Tanchon Commercial Bank бе посочена от Комитета през април 2009 г. и е основното финансово образувание на КНДР за продажба на конвенционални оръжия, балистични ракети и изделия, свързани със сглобяването и производството на такива оръжия. KOMID беше посочено от Комитета през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. В Резолюция 1737 (2006) Съветът за сигурност посочи SHIG като образувание, участвало в програмата за балистични ракети на Иран. Дата на посочване: 2.5.2012 г.“

- в) Вписването „10. Green Pine Associated Corporation (известно също като а) CHO'NGSONG UNITED TRADING COMPANY; б) CHONGSONG YONHAP; в) CH'O'NGSONG YO'NHAP; г) CHOSUN CHAWO'N KAEBAL T'UJA HOESA; д) JINDALLAE; е) KU'MHAERYONG COMPANY LTD; ж) NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION; з) SAEINGP'IL COMPANY). Адрес: а) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, КНДР, б) Nungrado, Pyongyang, КНДР. Дата на посочване: 2.5.2012 г.“ се заменя със следното:

„10. Green Pine Associated Corporation (известно също като а) CHO'NGSONG UNITED TRADING COMPANY; б) CHONGSONG YONHAP; в) CH'O'NGSONG YO'NHAP; г) CHOSUN CHAWO'N KAEBAL T'UJA HOESA; д) JINDALLAE; е) KU'MHAERYONG COMPANY LTD; ж) NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION; з) SAEINGP'IL COMPANY). Адрес: а) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Пхенян, КНДР, б) Nungrado, Пхенян, КНДР. Допълнителна информация: Дружеството Green Pine Associated Corporation („Green Pine“) е поело голяма част от дейностите на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID беше посочено от Комитета през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. Освен това Green Pine отговаря за приблизително половината от износа от КНДР на оръжия и свързани с тях материали. Green Pine е набелязано за налагане на санкции заради износа на оръжия и свързани с тях материали от КНДР. Green Pine е специализирано в производството на военноморски плавателни съдове и въоръжения като подводници, военни катери и ракетни системи и е изнасяло торпеда и предоставяло техническа помощ на ирански дружества, свързани с отбраната. Дата на посочване: 2.5.2012 г.“

- г) Вписването „11. Korea Heungjin Trading Company (известно също като а) HUNJIN TRADING CO.; б) KOREA HENJIN TRADING CO.; в) KOREA HENGJIN TRADING COMPANY). Адрес: Pyongyang, КНДР. Дата на посочване: 2.5.2012 г.“ се заменя със следното:

„11. Korea Heungjin Trading Company (известно също като а) HUNJIN TRADING CO.; б) KOREA HENJIN TRADING CO.; в) KOREA HENGJIN TRADING COMPANY). Адрес: Пхенян, КНДР. Допълнителна информация: Korea Heungjin Trading Company е дружество, използвано от KOMID за търговски цели. Предполага се, че е участвало в доставки на свързани с ракети изделия за Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) в Иран. Heungjin се свързва с KOMID, и по-специално с отдела за доставки на KOMID. Heungjin е използвано за снабдяване с авангарден цифров контролен уред с приложение в ракетното проектиране. KOMID беше посочено от Комитета през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. В Резолюция 1737 (2006) Съветът за сигурност посочи SHIG като образувание, участвало в програмата за балистични ракети на Иран. Дата на посочване: 2.5.2012 г.“

- д) Вписването „12. Korean Committee for Space Technology (Корейски комитет за космически технологии) (известен също като а) DPRK Committee for Space Technology (Комитет за космически технологии на КНДР); б) Department of Space Technology of the DPRK (Департамент за космически технологии на КНДР); в) Committee for Space Technology (Комитет за космически технологии); г) KCST (КККТ)). Адрес: Пхенян, КНДР. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“ се заменя със следното:

„12. Korean Committee for Space Technology (Корейски комитет за космически технологии) (известен също като а) DPRK Committee for Space Technology (Комитет за космически технологии на КНДР); б) Department of Space Technology of the DPRK (Департамент за космически технологии на КНДР); в) Committee for Space Technology (Комитет за космически технологии); г) KCST (КККТ)). Адрес: Пхенян, КНДР. Допълнителна информация: Корейският комитет за космически технологии (КККТ) организира изстрелванията от КНДР на 13 април и 12 декември 2012 г. чрез центъра за сателитен контрол и стартовата площадка в Сохе. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“

- е) Вписването „13. Bank of East Land (известна също като а) Dongbang BANK; б) TONGBANG U'NHAENG; в) TONGBANG BANK). Адрес: P.O. Box 32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, Pyongyang, DPRK. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“ се заменя със следното:

„13. Bank of East Land (известна също като а) Dongbang BANK; б) TONGBANG U'NHAENG; в) TONGBANG BANK). Адрес: P.O. Box 32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, Пхенян, КНДР. Допълнителна информация: Финансовата институция на КНДР Bank of East Land спомага за извършването на свързани с оръжие трансакции на производителя и износителя на оръжие Green Pine Associated Corporation (Green Pine) и подпомага други негови дейности. Bank of East Land работи активно с Green Pine за трансфера на средства по такъв начин, че да се избегнат санкции. През 2007 г. и 2008 г. Bank of East Land е способствала за трансакции с участието на Green Pine и ирански финансови институции, включително Bank Melli и Bank Sepah. Съветът за сигурност посочи Bank Sepah в Резолюция 1747 (2007) заради предоставяне на подкрепа за иранската програма за балистични ракети. Green Pine беше посочено от Комитета през април 2012 г. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“

- ж) Вписването „14. Korea Kumgyong Trading Corporation. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“ се заменя със следното:

„14. Korea Kumgyong Trading Corporation. Допълнителна информация: Използвано като друго наименование за Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) за извършването на дейности по снабдяване. KOMID беше посочено от Комитета през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“

- з) Вписването „15. Tosong Technology Trading Corporation. Адрес: Пхенян, КНДР.. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“ се заменя със следното:

„15. Tosong Technology Trading Corporation. Адрес: Пхенян, КНДР. Допълнителна информация: Korea Mining Development Corporation (KOMID) е дружеството майка на Tosong Technology Trading Corporation. KOMID беше посочено от Комитета през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“

- и) Вписването „16. Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation (известно също като а) Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company; б) Korea Ryeha Machinery J/V Corporation; в) Ryonha Machinery Joint Venture Corporation; г) Ryonha Machinery Corporation; д) Ryonha Machinery; е) Ryonha Machine Tool; ж) Ryonha Machine Tool Corporation; з) Ryonha Machinery Corp; и) Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation; й) Ryonhwa Machinery JV; к) Huichon Ryonha Machinery General Plant; л) Unsan; м) Unsan Solid Tools; и н) Millim Technology Company). Адрес: а) Tongan-dong, Central District, Pyongyang, DPRK; б) Mangungdae-gu, Pyongyang, DPRK; в) Mangyongdae District, Pyongyang, DPRK. Допълнителна информация: Електронен адрес: а) ryonha@silibank.com; sjc-117@hotmail.com; и б) millim@silibank.com. Телефони: а) 850-2-18111; б) 850-2-18111-8642; и в) 850-2-18111-381-8642. Факс: 850-2-381-4410. Дата на посочване: 22.01.2013 г.“ се заменя със следното:

„16. Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation (известно също като а) Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company; б) Korea Ryeha Machinery J/V Corporation; в) Ryonha Machinery Joint Venture Corporation; г) Ryonha Machinery Corporation; д) Ryonha Machinery; е) Ryonha Machine Tool; ж) Ryonha Machine Tool Corporation; з) Ryonha Machinery Corp; и) Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation; й) Ryonhwa Machinery JV; к) Huichon Ryonha Machinery General Plant; л) Unsan; м) Unsan Solid Tools; и н) Millim Technology Company). Адрес: а) Tongan-dong, Central District, Пхенян, КНДР; б) Mangungdae-gu, Пхенян, КНДР; в) Mangyongdae District, Пхенян, КНДР. Допълнителна информация: Адреси на електронна поща: а) ryonha@silibank.com; б) sjc-117@hotmail.com; в) millim@silibank.com. Телефонни номера: а) 850-2-18111; б) 850-2-18111-8642; в) 850-2-18111-381-8642. Факс: 850-2-381-4410. Korea Ryonbong General Corporation е дружеството майка на Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation. Korea Ryonbong General Corporation беше посочено от Комитета през април 2009 г. и е конгломерат в отбранителната промишленост, специализиран в покупки в полза на предприятия от отбранителната промишленост на КНДР и в оказване на подкрепа за осъществяваните от държавата продажби, свързани с военния сектор. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“

- й) Вписването „17. Leader (Хонг Конг) International (известно също като Leader International Trading Limited). Адрес: Room 1610 Nan Fung Tower, 173 Des Voeux Road, Хонг Конг. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“ се заменя със следното:

„17. Leader (Hong Kong) International (известно също като а) Leader International Trading Limited; б) Leader (Hong Kong) International Trading Limited). Адрес: LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383

Hennessy Road, Wanchai, Хонконг, Китай. Допълнителна информация: а) регистрационен номер на дружеството в Хонконг 1177053; б) Спомага за изпращането на стоки от името на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID беше посочено от Комитета през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия. Дата на посочване: 22.1.2013 г.“

- к) Вписването „18. Second Academy of Natural Sciences (известна също като а) 2nd Academy of Natural Sciences; б) Che 2 Chayon Kwahakwon; в) Academy of Natural Sciences; г) Chayon Kwahak-Won; National Defense Academy; д) Kukrang Kwahak-Won; е) Second Academy of Natural Sciences Research Institute; ж) Sansri). Address: Pyongyang, КНДР. Дата на посочване: 7.3.2013 г.“ се заменя със следното:

„18. Second Academy of Natural Sciences (Втора академия за естествени науки) (известна също като а) 2-ра Академия за естествени науки; б) Che 2 Chayon Kwahakwon; в) Академия за естествени науки; г) Chayon Kwahak-Won; д) Национална академия по отбрана; е) Kukrang Kwahak-Won; ж) Изследователски институт към Втората академия за естествени науки; з) Sansri). Адрес: Пхенян, КНДР. Допълнителна информация: Втората академия за естествени науки е организация на национално равнище, която отговаря за научните изследвания и разработването на авангардни оръжейни системи в КНДР, включително ракети и вероятно ядрено оръжие. Тя използва редица подчинени организации, в това число Tangun Trading Corporation, за да се сдобие с технологии, оборудване и информация от други държави, които се използват за ракетната програма и вероятно за програмата за ядрено оръжие на КНДР. Tangun Trading Corporation бе посочено от Комитета през юли 2009 г. и отговаря главно за доставката на суровини и технологии за програмите на КНДР за изследователска и развойна дейност в областта на отбраната, включително, но не само, програми и доставки, свързани с оръжия за масово унищожение и системи носители, в това число доставката на материали, които подлежат на контрол или са забранени съгласно съответните многостранни режими за контрол. Дата на посочване: 7.3.2013 г.“

- л) Вписването „19. Korea Complex Equipment Import Corporation. Допълнителна информация: Korea Ryonbong General Corporation е дружеството-майка Korea Complex Equipment Import Corporation. Местоположение: Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, КНДР. Дата на посочване: 7.3.2013 г.“ се заменя със следното:

„19. Korea Complex Equipment Import Corporation. Адрес: Rakwon-dong, Pothonggang District, Пхенян, КНДР. Допълнителна информация: Korea Ryonbong General Corporation е дружеството майка на Korea Complex Equipment Import Corporation и е конгломерат в отбранителната промишленост, специализиран в покупки в полза на предприятията от отбранителната промишленост на КНДР и в подкрепа на държавните продажби, свързани с военния сектор. Дата на посочване: 7.3.2013 г.“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложение V към Регламент (ЕО) № 329/2007 се изменя, както следва:

В категория „А. Физически лица по член 6, параграф 2, буква а)“ се заличава следното вписване:

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Основания
„1.	JON Pyong-ho	Година на раждане: 1926 г.	Секретар на Централния комитет на Корейската трудова партия, началник на отдела по промишлеността за военни доставки към Централния комитет, отговаря за втория икономически комитет към Централния комитет, член на Националната комисия по отбрана.“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 1060/2014 НА КОМИСИЯТА**от 8 октомври 2014 година****за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци ⁽²⁾, и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори в Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 са посочени критериите, по които Комисията определя стандартните стойности при внос от трети държави за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А от същия регламент.
- (2) Стандартната стойност при внос се изчислява за всеки работен ден съгласно член 136, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, като се вземат под внимание променливите данни за всеки ден. В резултат на това настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стандартните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 октомври 2014 година.

За Комисията,

от името на председателя,

Jerzy PLEWA

Генерален директор на генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

⁽²⁾ ОВ L 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Стандартни стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)		
Код по КН	Код на трета държава ⁽¹⁾	Стандартна стойност при внос
0702 00 00	MA	160,3
	MK	56,4
	XS	75,9
	ZZ	97,5
0707 00 05	MK	29,8
	TR	95,4
	ZZ	62,6
0709 93 10	TR	118,4
	ZZ	118,4
0805 50 10	AR	120,7
	CL	128,6
	IL	102,2
	TR	113,5
	UY	58,0
	ZA	111,4
	ZZ	105,7
	ZZ	105,7
0806 10 10	BR	156,1
	MK	31,8
	TR	134,0
	ZZ	107,3
0808 10 80	BA	57,3
	BR	52,7
	CL	96,7
	NZ	134,0
	ZA	115,6
	ZZ	91,3
0808 30 90	CN	95,2
	TR	124,7
	ZZ	110,0

⁽¹⁾ Номенклатура на държавите, определена с Регламент (ЕО) № 1106/2012 на Комисията от 27 ноември 2012 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 471/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за външната търговия с трети страни по отношение на актуализиране на номенклатурата на държавите и териториите текст от значение за ЕИП (ОВ L 328, 28.11.2012 г., стр. 7). Код „ZZ“ означава „с друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 1061/2014 НА КОМИСИЯТА**от 8 октомври 2014 година****за определяне на процент на приемане във връзка с издаването на износни лицензии, отхвърляне на заявленията за износни лицензии и преустановяване на подаването на заявления за износни лицензии за извънквотна захар**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 на Съвета ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 951/2006 на Комисията от 30 юни 2006 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета по отношение на търговията с трети страни в сектора на захарта ⁽²⁾, и по-специално член 7д във връзка с член 9, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 139, параграф 1, първа алинея, буква г) от Регламент (ЕС) № 1308/2013 количеството захар, произведено през една пазарна година в превишение на квотата, посочена в член 136 от същия регламент, може да бъде изнесено само в рамките на количествените ограничения, определени от Комисията.
- (2) Регламент за изпълнение (ЕС) № 776/2014 на Комисията от 16 юли 2014 г. за определяне на количествените ограничения за износ на извънквотна захар и изоглюкоза до края на пазарната 2014/2015 година ⁽³⁾ определя гореспоменатите ограничения.
- (3) Количествата захар, обхванати от заявленията за износни лицензии, надхвърлят количествените ограничения, определени в Регламент за изпълнение (ЕС) № 776/2014. Поради това е необходимо да се определи процент на приемане за заявените количества от 1 до 3 октомври 2014 г. Всички заявления за износни лицензии за захар, подадени след 3 октомври 2014 г., следва съответно да бъдат отхвърлени, а подаването на заявления за износни лицензии да бъде преустановено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Износните лицензии за извънквотна захар, за които са подадени заявления от 1 до 3 октомври 2014 г., се издават за заявените количества, умножени по процент на приемане в размер на 28,699472 %.
2. Заявленията за износни лицензии за извънквотна захар, подадени на 6, 7, 8, 9 и 10 октомври 2014 г., се отхвърлят.
3. Подаването на заявления за износни лицензии за извънквотна захар се преустановява за срок от 13 октомври 2014 г. до 30 септември 2015 г.

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

⁽²⁾ ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 24.

⁽³⁾ ОВ L 210, 17.7.2014 г., стр. 11.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 октомври 2014 година.

За Комисията,
от името на председателя,
Jerzy PLEWA
Генерален директор на Генерална дирекция „Земеделие и
развитие на селските райони“

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 24 юни 2014 година

за определяне на позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз на 25-ата сесия на Ревизионната комисия на Междуправителствената организация за международни железопътни превози по отношение на някои изменения на Конвенцията за международни железопътни превози (COTIF) и на притурките към нея

(2014/699/ЕС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 91 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Съюзът се присъедини към Конвенцията за международни железопътни превози от 9 май 1980 г., изменена с Протокола от Вилнюс от 3 юни 1999 г. (наричана по-долу „Конвенцията COTIF“), в съответствие с Решение 2013/103/ЕС ⁽¹⁾.
- (2) Всички държави членки, с изключение на Кипър и Малта, прилагат Конвенцията COTIF.
- (3) Очаква се Ревизионната комисия, създадена съгласно член 13, § 1, буква с) на Конвенцията COTIF, на своята 25-а сесия, предвидена между 25 и 27 юни 2014 г., да вземе решение по отношение на някои изменения на Конвенцията COTIF, както и на определени притурки към Конвенцията, а именно притурка В (Единни правила за договора за международен железопътен превоз на товари — CIM), притурка D (Единни правила за използване на подвижен състав в международно железопътно съобщение — CUV), притурка E (Единни правила за договора за използване на инфраструктурата в международно железопътно съобщение — CUI), притурка F (Единни правила за утвърждаване на технически норми и приемане на единни технически предписания, приложими за железопътните средства, предназначени да бъдат използвани в международно съобщение — ARTU) и притурка G (Единни правила за техническо приемане на железопътни средства, използвани в международно съобщение — ATMF).
- (4) Измененията на Конвенцията COTIF имат за цел да се актуализират задачите на Комисията от технически експерти, определението на „ползвател“ („keeper“) да се измени в съответствие с правото на Съюза, както и да се изменят някои правила относно финансирането на Междуправителствената организация за международни железопътни превози (OTIF), нейното одитиране и отчитане, както и да се извършат малки административни промени.
- (5) Измененията на притурка В (CIM) имат за цел да се даде предпочитание на използването на електронната форма на товарителницата и придружаващите я документи и да се изяснят някои разпоредби на договора за железопътен превоз.
- (6) Измененията на притурка D (CUV), представени от Генералния секретар на OTIF, имат за цел да изяснят ролите на ползвателя (keeper) и на структурата, която отговаря за поддръжката, в договорите за използване на подвижния състав в международно железопътно съобщение. Франция представи отделно предложение по отношение на отговорността за вреди, причинени от подвижен състав. Германия представи отделно предложение относно обхвата на единните правила CUV.

⁽¹⁾ Решение 2013/103/ЕС на Съвета от 16 юни 2011 г. за подписване и сключване на Споразумение между Европейския съюз и Междуправителствената организация за международни железопътни превози за присъединяване на Европейския съюз към Конвенцията за международни железопътни превози (COTIF) от 9 май 1980 г., изменена с Протокола от Вилнюс от 3 юни 1999 г. (ОВ L 51, 23.2.2013 г., стр. 1).

- (7) Измененията на притурка G (ATMF) имат за цел да се актуализират разпоредбите относно техническото приемане на железопътни средства, използвани в международно съобщение, да се изяснят функциите и взаимоотношенията между държавата страна по смисъла на определението в притурката, компетентния орган и приемашото ведомство, както и да бъдат хармонизирани договорните условия в съответствие с правото на Съюза.
- (8) Измененията на притурка F (ARTU) имат за цел да се запази съответствие с изменената притурка G (ATMF).
- (9) Измененията на притурка E (CUJ), предложени от Международния комитет по железопътен транспорт (CIT), са насочени към разширяване на обхвата на единните правила за договора за използване на инфраструктурата и по отношение на вътрешния железопътен транспорт, към създаване на правно основание за общи условия за използване на железопътната инфраструктура и към разширяване на отговорността на управителя на инфраструктурата за вреди или щети, причинени от инфраструктурата.
- (10) Генералният секретар на Междуправителствената организация за международни железопътни превози (OTIF) предложи също така редакционни изменения, състоящи се в замяна на понятието „Европейски общности“ с „Европейски съюз“ навсякъде в текста на Конвенцията COTIF и притурките към нея.
- (11) Повечето от предлаганите изменения са в съответствие с правото и стратегическите цели на Съюза и следва да бъдат подкрепени от Съюза. Някои изменения не оказват въздействие върху правото на Съюза и по тях не е необходимо да се съгласува позиция на равнището на Съюза. На последно място, за някои изменения са необходими допълнителни обсъждания в рамките на Съюза и те следва да бъдат отхвърлени на срещата на Ревизионната комисия. Ако посочените изменения бъдат одобрени, без да са променени по приемлив за Съюза начин, Съюзът следва да формулира възражение съгласно процедурата по член 35, § 4 от Конвенцията COTIF,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Позицията, която да бъде заета от името Съюза на 25-ата сесия на Ревизионната комисия, създадена с Конвенцията за международни железопътни превози (COTIF), трябва да бъде в съответствие с приложението към настоящото решение.
2. Представителите на Съюза в Ревизионната комисия могат без допълнително решение на Съвета да приемат незначителни изменения на документите, посочени в приложението към настоящото решение.

Член 2

След приемането му решението на Ревизионната комисия се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Люксембург на 24 юни 2014 година.

За Съвета
Председател
E. VENIZELOS

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Генералният секретар на ОТИФ свика на 25—27 юни 2014 г. в Берн 25-ата сесия на Ревизионната комисия в рамките на Конвенцията СОТИФ.

2. ПРИДРУЖАВАЩИ ДОКУМЕНТИ

Документите във връзка с дневния ред бяха изпратени до държавите — членки на ОТИФ, и са на разположение в интернет страницата на ОТИФ на следния линк: <http://otif.org/en/law/revision-committee/working-documents.html>.

3. КОМЕНТАРИ ПО ВСЯКА ОТ ТОЧКИТЕ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД**ТОЧКА 1. ОТКРИВАНЕ НА СРЕЩАТА И УСТАНОВЯВАНЕ НА НАЛИЧИЕТО НА КВОРУМ**

Документ: няма.

Компетентност: споделена.

Упражняване на права за гласуване: не се прилага.

Препоръчана съгласувана позиция: няма.

Налице е кворум на Ревизионната комисия, когато мнозинството от държавите — членки на ОТИФ, имащи право на глас, са представени по време на гласуването. Съгласно член 13, § 3 от Конвенцията СОТИФ обаче държавите — членки на ОТИФ, които са направили декларация за неприлагане на една или повече от притурките нямат право да гласуват по изменения на съответните притурки.

Следните държави — членки на ОТИФ, не са оттеглили своите декларации за неприлагане на някои от притурките:

Пакистан, Русия (по отношение на Единните правила за договора за международен пътен превоз на пътници (CIV), Правилника за международен железопътен превоз на опасни товари (RID), CUV, CUI, ARTU и АТМФ), Грузия (по отношение на CUV, CUI, ARTU и АТМФ), Чешката република, Норвегия, Словакия и Обединеното кралство (по отношение на CUI, ARTU и АТМФ), както и Франция (по отношение на АТМФ).

При обсъждането на изменения на съответните притурки е необходимо броят на държавите — членки на ОТИФ, направили декларация за неприлагане на дадена притурка, да бъде приспаднал от броя на активните членове в ОТИФ (46), за да се определи кворумът при гласуването във връзка със съответната притурка.

В случай че Съюзът има компетентност по съответния въпрос, Съюзът може да гласува от името на всичките си членове, имащи право на глас, без да е необходимо физическо присъствие на тези членове по време на гласуването; по този начин кворумът може да е различен в случаите, когато Съюзът представлява своите държави членки, в сравнение със случая, при който държавите — членки на Съюза гласуват самостоятелно.

ТОЧКА 2. ИЗБОР НА ПРЕДСЕДАТЕЛ И НА ЗАМЕСТНИК-ПРЕДСЕДАТЕЛ

Документ: няма.

Компетентност: споделена.

Упражняване на права за гласуване: държавите членки.

Препоръчана съгласувана позиция: няма.

ТОЧКА 3. ПРИЕМАНЕ НА ДНЕВНИЯ РЕД

Документ: CR 25/3.

Компетентност: споделена.

Упражняване на права за гласуване: държавите членки.

Препоръчана съгласувана позиция: няма.

ТОЧКА 4. ЧАСТИЧНА РЕВИЗИЯ НА COTIF — ОСНОВЕН ТЕКСТ НА КОНВЕНЦИЯТА

Документи: CR 25/4, CR 25/4 Add. 1.

Компетентност: споделена.

Упражняване на права за гласуване: държавите членки.

Препоръчана съгласувана позиция:

Измененията в член 3 (Международно сътрудничество) следва да бъдат подкрепени (редакционна промяна, изразяваща се в замяна на позоваването на „Европейските общности“ с позоваване на „Европейския съюз“).

Измененията в член 12 (Изпълнение на съдебните решения. Запори) следва да бъдат подкрепени, тъй като определението за „ползвател“ („keeper“) се изменя в съответствие с правото на Съюза.

Измененията в член 20 (Комисия от технически експерти) следва да бъдат подкрепени, тъй като те са необходими за актуализиране на Единните правила APTU и ATMF, за да се запази съответствието с правото на Съюза.

По останалите изменения не е необходима позиция на Съюза, тъй като тези изменения се отнасят за финансирането на организацията и нейното одитиране или включват административни промени във връзка с работната програма, годишния доклад и списъците на линии или услуги, които не засягат правото на Съюза.

ТОЧКА 5. ЧАСТИЧНА РЕВИЗИЯ НА ПРИТУРКА В (СІМ)

Документи: CR 25/5, CR 25/5 Add. 1, CR 25/5 Add. 2, CR 25/5.1.

Компетентност: споделена.

Упражняване на права за гласуване: от Съюза за членове 6 и 6а; от държавите членки за останалите членове.

Препоръчана съгласувана позиция:

Измененията в член 6 и член 6а засягат правото на Съюза поради използването на товарителницата и придружаващите я документи за митнически, както и за санитарни и фитосанитарни процедури. Съюзът изразява съгласие с намерението на OTIF да се даде приоритет на електронната форма на товарителниците. Въпреки това понастоящем приемането на тези изменения може да доведе до нежелани последици. Сегашната опростена митническа процедура за транзит при железопътни превози е възможна само с документи на хартиен носител. Следователно, ако железопътният сектор избере да използва електронна товарителница, ще трябва да се използва стандартната митническа процедура за транзит, както и новата компютризирана транзитна система (NCTS).

Комисията е започнала подготовка за сформиранието на работна група, която да обсъди използването на електронни документи за транзит в рамките на Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁾. Тази работна група ще проведе първото си заседание на 4—5 юни 2014 г. Съюзът изразява съгласие също и с намерението придружителните документи да се подават в електронен формат. В настоящата правна уредба на Съюза обаче липсва правно основание за подаването в електронен формат на подобни документи (например общия ветеринарен входен документ, общия документ за влизане), които трябва да придружават подлежащите на санитарен и фитосанитарен контрол стоки и следователно е необходимо тези документи да бъдат подавани на хартиен носител. Комисията е подготвила проект за регламент, който да уреди електронното сертифициране и понастоящем този проект се обсъжда в Европейския парламент и в Съвета. Очаква се този регламент (Регламент за официалния контрол) да бъде приет към края на 2015 г. или в началото на 2016 г., но ще има и известен преходен период за започването на неговото прилагане.

Поради това Съюзът предлага да не се взема решение по тази точка на настоящото заседание на Ревизионната комисия и OTIF да продължи да сътрудничи със Съюза по този въпрос, за да се разработи добре подготвено решение за предстоящото изменение на СИМ, което е най-добре да бъде съгласувано във времето с Регламент (ЕС) № 952/2013 и разпоредбите по неговото прилагане, които трябва да влязат в сила на 1 май 2016 г. Прилагането на някои електронни процедури може да започне поетапно в периода от 2016 г. до 2020 г., в съответствие с член 278 от Регламент (ЕС) № 952/2013.

По останалите изменения: не е необходима позиция на Съюза, тъй като тези изменения не засягат правото на Съюза.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 952/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 9 октомври 2013 г. за създаване на Митнически кодекс на Съюза (ОВ L 269, 10.10.2013 г. стр. 1).

ТОЧКА 6. ЕЛЕКТРОННИ ДОКУМЕНТИ ОТНОСНО ПРЕВОЗА НА ОПАСНИ ТОВАРИ — ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО РАБОТАТА НА КОМИСИЯТА ОТ ЕКСПЕРТИ ПО ПРЕВОЗА НА ОПАСНИ ТОВАРИ (RID)

Документ: CR 25/6.

Компетентност: Съюзът.

Упражняване на права за гласуване: не се прилага.

Препоръчана съгласувана позиция: да се приеме за сведение информацията.

ТОЧКА 7. ЧАСТИЧНА РЕВИЗИЯ НА ПРИТУРКА D (CUV)

Документи: CR 25/7, CR 25/7 Add. 1, CR 25/7 Add. 2, CR 25/7 Add. 3.

Компетентност: споделена.

Упражняване на права за гласуване: Съюзът.

Препоръчана позиция на Съюза: да се подкрепят измененията на членове 2 и 9, тъй като те изясняват ролите на ползвателя и на структурата, която отговаря за поддръжката, в съответствие с правото на Съюза (Директива 2008/110/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾). Въпреки това предложението за изменение на член 7, представено от Франция и отнасящо се за отговорността на лицето, предоставило подвижен състав като транспортно средство, в случай на вреда, дължаща се на недостатък на подвижния състав, се нуждае от допълнителен анализ в рамките на Съюза преди вземането на решение в рамките на ОТИФ. Поради това Съюзът не може да подкрепи това предложение за изменение на тази сесия на Ревизионната комисия и предлага решението да се отложи до следващото заседание на Общото събрание, за да се извърши допълнителна преценка на този въпрос. Съюзът заема същата позиция, т.е. решението да се отложи за следващото заседание на Общото събрание, за да се извърши допълнителна преценка на въпроса, относно предложението на Германия за нов член 1а, представено на ОТИФ по време на съгласуването на позицията на Съюза.

Допълнителна препоръчана позиция на Съюза: в документ CR 25/7 ADD 1, стр. 6, в края на § 8а да се добави: *„The amendment to Article 9, paragraph 3, first indent, does not affect the existing allocation of liabilities between ECM and the keeper of the vehicles.“*

ТОЧКА 8. РЕВИЗИЯ НА ПРИТУРКА G (ATMF)

Документи: CR 25/8, CR 25/8 Add. 1, CR 25/8 Add. 2.

Компетентност: Съюзът.

Упражняване на права за гласуване: Съюзът.

Препоръчана съгласувана позиция:

1) Относно CR 25/8 — Ревизия на притурка G (ATMF)

Да се гласува „за“ със следните забележки:

— в член 3а, § 3 да се добави следното изречение:

„When operating in the EU, railway undertakings and infrastructure managers shall only be subject to European legislation.“

Съюзът може евентуално да приеме следните други редакции:

„For railway undertakings and infrastructure managers, when operating within the EU, EU legislation takes precedence over the provisions in these Uniform Rules.“;

или

„When operating within the European Union, railway undertakings and infrastructure managers are solely subject to European Union rules and shall therefore not apply these Uniform Rules except in so far as there is no EU rule governing the particular subject concerned.“;

⁽¹⁾ Директива 2008/110/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за изменение на Директива 2004/49/ЕО относно безопасността на железопътния транспорт в Общността (Директива относно безопасността на железопътния транспорт) (ОВ L 345, 23.12.2008 г., стр. 62).

- член 4, § 1: в края (след буква b) да се добави следното изречение:

„If the vehicle is admitted in a single stage, the type of construction of the vehicle is admitted at the same time.“;

- член 5, § 5: да се поправи позоваването, като „Article 2w1“ се замени с „Article 2wa(1)“;

- член 19: да се обединят §§ 2 и 2а от член 19, като се заличи 2а, а 2 се замени със следния изменен текст:

„These Uniform Rules do not affect admissions issued before 1.1.2011 for vehicles which exist as at 1.1.2011 and which are marked RIV or RIC as proof of current compliance with the technical provisions of the RIV 2000 agreement (revised edition of 1 January 2004) or the RIC agreement respectively, and for existing vehicles not marked RIV or RIC but admitted and marked according to bilateral or multilateral agreements between Contracting States notified to the Organisation.“.

2) Относно 25/8 Add. 1. Документ с мотиви към ревизията на притурка G (ATMF UR)

- Общи мотиви (в края на страница 2): изречението да се измени, както следва: „The changes which are not covered by these general justifications are explained in the rest of this document.“

- Член 2, буква t): да се добави нов параграф „When infrastructure managers operate vehicles, e.g. freight wagons to transport materials for construction or for infrastructure maintenance activities, the infrastructure managers do so in the capacity of a railway undertaking.“

- Член 4, параграф 1, буква b): Да се добави модул SH1, тъй като сертификатът за проектен тип, издаден във фазата на проектиране на този модул, дава възможност и за използване на описаната процедура. Новото изречение ще бъде, както следва:

„According to Article 10 § 8, the appropriate manner to demonstrate that the vehicle corresponds to the admitted type of construction is a certificate of verification, it is not really a simplified procedure. The certificate of verification is issued according to the appropriate module defined in the UTP(s) concerned which may be module SD or module SF for type examination certificate or module SH1 for design examination certificate.“

- Член 7, § 1а: за да се постигне съответствие между тълкуването на тази разпоредба с това на Съюза (член 8, параграф 7 от Препоръка 2011/217/ЕС на Комисията ⁽¹⁾), да се добави следното изречение:

„Due to the fact that the admission procedures can take several months, it is recommended that the rules to be applied by the competent authority for a specific admission process are those that were in force at the date of the application and that no new rule is imposed during the subsequent process.“

3) Резултат от проверката на текста на немски език на ревизията на притурка G (ATMF):

- член 2, буква ab): определението за акредитация да се приведе в съответствие с редакцията на член 2, параграф 10 от Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾:

„Akkreditierung: die Bestätigung durch eine nationale Akkreditierungsstelle, dass eine Konformitätsbewertungsstelle die in europäischen harmonisierten Normen oder anwendbaren internationalen Normen festgelegten Anforderungen und, gegebenenfalls, zusätzliche Anforderungen, einschließlich solcher in relevanten sektoralen Akkreditierungssystemen, erfüllt, um eine spezielle Konformitätsbewertungstätigkeit durchzuführen.“;

- член 5, § 2: „assessing entities“ се превежда като „Bewertungsstelle“. Според ETV GEN-E „the assessing entity“ се превежда като „Prüforgan“. В Съюза „Bewertungsstelle“ е понятие, с което конкретно се обозначават органите за оценка съгласно общия метод за безопасност за определянето и оценката на риска. Поради това понятието на OTIF по член 5, § 2 би могло да бъде подвеждащо. Ето защо се предлага в ATMF да се използва думата „Prüforgan“. Вж. също член 2, буква cb), член 5, §§ 3 — 7, член 6, § 4 и член 10, §§ 3а, 4, 6 — 8;

- член 5, § 4: да се промени редакцията: „Die Anforderungen in § 3 gelten sinngemäß für die zuständige Behörde, in Bezug auf die in § 2 genannten Aufgaben, die nicht an eine Bewertungsstelle übertragen wurden.“;

⁽¹⁾ Препоръка 2011/217/ЕС на Комисията от 29 март 2011 г. относно разрешението за въвеждане в експлоатация на структурни подсистеми и возила съгласно Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 95, 8.4.2011 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за определяне на изискванията за акредитация и надзор на пазара във връзка с предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 339/93 (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30).

- член 10, § 8: да се заличат скобите;
- член 5, § 3: след думата „Voraussetzungen“ да се замени „erfüllen“ с „erfüllt“;
- член 11, § 3, буква b): думата „Identifizierungscode(se)“ да се замени с „Identifizierungscode(s)“;
- член 15, § 1, второ изречение: да се заличи „nicht“;
- член 15, § 1, буква а), второ изречение: да се сложи точка след „entsprechen“, като третото изречение започне с израза „Es hat insbesondere:“.

4) В текста на френски език определението в член 2, буква п) следва да гласи:

„„détenteur“ désigne la personne ou l'entité propriétaire du véhicule ou disposant d'un droit de disposition sur celui-ci, qui exploite ledit véhicule à titre de moyen de transport et est inscrite en tant que telle dans le registre des véhicules prévu à l'article 13.“.

ТОЧКА 9. ЧАСТИЧНА РЕВИЗИЯ НА ПРИТУРКА F (ARTU)

Документи: справочен номер CR 25/9, CR 25/9 Add. 1.

Компетентност: Съюзът.

Упражняване на права за гласуване: Съюзът.

Препоръчана съгласувана позиция: да се подкрепят редакционните изменения.

ТОЧКА 10. МАНДАТ ЗА КОНСОЛИДИРАНЕ НА ОБЯСНИТЕЛНИЯ ДОКЛАД

Документ: CR 25/10.

Компетентност: споделена.

Упражняване на права за гласуване: държавите членки.

Препоръчана позиция на Съюза: да се подкрепи.

ТОЧКА 11. РЕДАКЦИОННИ ИЗМЕНЕНИЯ

Документ: CR 25/11.

Компетентност: споделена.

Упражняване на права за гласуване: държавите членки.

Препоръчана съгласувана позиция: да се подкрепи, като се добави следното ново второ тире:

„— to provide for a period of 3 weeks open for Member States for a check of those editorial amendments before their notification“.

ТОЧКА 12. ЧАСТИЧНА РЕВИЗИЯ НА ПРИТУРКА E (CUI)

Документ: CR 25/12.

Компетентност: споделена.

Упражняване на права за гласуване: Съюзът.

Препоръчана съгласувана позиция: измененията да се отхвърлят. Тези изменения, предложени от Международния комитет по железопътен транспорт (СИТ), включват разширение на обхвата на Единните правила за договора за използване на инфраструктурата за международно железопътно съобщение (CUI) и върху вътрешните дейности, а също и договорно обвързващи Общи условия, както и разширение на обхвата на отговорността на управителя на инфраструктурата за вреди. Тези предложения може да заслужават допълнително разглеждане, но не са обсъдени от нито един вътрешен орган на OTIF преди Ревизионната комисия, поради което не бе възможно въздействието им да бъде разглеждано достатъчно подробно. Изглежда прибягвано на тази сесия на Ревизионната комисия без подходяща подготовка да се изменят CUI, които понастоящем са съобразени с правото на Съюза.

ТОЧКА 13. ПРОЦЕДУРНИ ПРАВИЛА ЗА РАБОТНИТЕ ГРУПИ НА РЕВИЗИОННАТА КОМИСИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С ПРИТУРКИ А, В, D И E

Документ: CR 25/13.

Компетентност: споделена.

Упражняване на права за гласуване: държавите членки.

Препоръчана съгласувана позиция: няма.

ТОЧКА 14. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЪДЕЩАТА РАБОТА.

Документ: CR 25/14 (все още не е на разположение).

Компетентност: споделена.

Упражняване на права за гласуване: не се прилага.

Препоръчана съгласувана позиция: да се определи на място.

РЕШЕНИЕ 2014/700/ОВППС НА СЪВЕТА**от 8 октомври 2014 година****за изменение на Решение 2013/183/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид Решение 2013/183/ОВППС на Съвета относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република ⁽¹⁾, и по-специално член 19 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 22 април 2013 г. Съветът прие Решение 2013/183/ОВППС.
- (2) На 28 юли 2014 г. Комитетът по санкциите, създаден съгласно Резолюция 1718 (2006) на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации относно Корейската народнодемократична република (наричан по-долу „Комитетът по санкциите“), одобри добавянето на ново образувание в своя консолидиран списък на лицата и образуванията, за които се прилагат ограничителни мерки.
- (3) На 30 юли 2014 г. Комитетът по санкциите актуализира списъка на лицата и образуванията, за които се прилагат ограничителни мерки.
- (4) В съответствие с член 22, параграф 1 от Решение 2013/183/ОВППС списъкът, поместен в приложение I към посоченото решение, следва да бъде съответно изменен.
- (5) Освен това предвид известието за смъртта на едно лице, включено в списъка, приложение II към Решение 2013/183/ОВППС също следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложения I и II към Решение 2013/183/ОВППС се изменят, както е посочено в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Люксембург на 8 октомври 2014 година.

За Съвета
Председател
M. LUPI

⁽¹⁾ OBL 111, 23.4.2013 г., стр. 52.

ПРИЛОЖЕНИЕ

I. В списъка, поместен в приложение I към Решение 2013/183/ОВППС, се добавя посоченото по-долу образувание:

Списък на лицата, посочени в член 13, параграф 1, буква а), и на лицата и образуванията, посочени в член 15, параграф 1, буква а)

Б. Образувания

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
20.	Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)		Donghung Dong, Central District, PO BOX 120, Pyongyang, DPRK, Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang.	28.7.2014 г.	Ocean Maritime Management Company, Limited (Номер по ММО: 1790183) е оператор/управител на кораба Chong Chon Gang. Заема основно място при организирането на превоза на скрити товари с оръжия и свързани с тях материали от Куба до КНДР през юли 2013 г. По този начин Ocean Maritime Management Company, Limited допринася за извършването на дейности, забранени с резолюциите, а именно оръжейното ембарго, наложено с Резолюция 1718 (2006), изменена с Резолюция 1874 (2009), и допринася за избягването на мерките, наложени с тези резолюции.

II. Вписванията за следните лица и образувания, посочени в приложение I към Решение 2013/183/ОВППС, се заменят с посочените по-долу вписвания.

Списък на лицата, посочени в член 13, параграф 1, буква а), и на лицата и образуванията, посочени в член 15, параграф 1, буква а)

А. Лица

	Име	Друго име	Дата на раждане	Дата на посочване	Друга информация
2.	Ri Je-Son	Корейско име: 리제선 Китайско име: 李济善 известен също като Ri Che Son	Роден през 1938 г.	16.7.2009 г.	Министър на атомната енергетика от април 2014 г. Бивш директор на Генералното бюро за атомна енергия (GBAE), главната агенция, която ръководи ядрената програма на КНДР; съдейства на няколко проекта в ядрената област, включително управлението от GBAE на Центъра за ядрени изследвания Yongbyon и Namchongang Trading Corporation.

Б. Образувания

	Наименование	Друго наименование	Местоположение	Дата на посочване	Друга информация
14.	Leader (Hong Kong) International	Leader International Trading Limited; Leader (Hong Kong) International Trading Limited	LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong, China.	22.1.2013 г.	Leader International (дружество от Хонконг, регистрационен номер 1177053) улеснява изпращането на товари от името на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Корпорация KOMID беше посочена от комитета през април 2009 г. и е основният търговец на оръжие в КНДР и основният износител на изделия и оборудване, свързани с балистичните ракети и конвенционалните оръжия.

III. Посоченото по-долу лице се заличава от списъка, поместен в приложение II към Решение 2013/183/ОВППС.

A. Лица

5. JON Ryong-Но.

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ 2014/701/ОВППС НА СЪВЕТА**от 8 октомври 2014 година****за изпълнение на Решение 2011/486/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид Решение 2011/486/ОВППС на Съвета относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан ⁽¹⁾, и по-специално член 5 и член 6, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 1 август 2011 г. Съветът прие Решение 2011/486/ОВППС.
- (2) На 11 февруари, 18 март, 16 май, 30 юли и 20 август 2014 г. комитетът на Съвета за сигурност на ООН, създаден съгласно точка 30 от Резолюция 1988 (2011) на Съвета за сигурност, актуализира и измени списъка на лицата, групите, предприятията и образуванията, подлежащи на ограничителни мерки.
- (3) Поради това приложението към Решение 2011/486/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение 2011/486/ОВППС се изменя, както е посочено в приложението към настоящото решение.

*Член 2*Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Люксембург на 8 октомври 2014 година.

За Съвета
Председател
M. LUPI

⁽¹⁾ OBL 199, 2.8.2011 г., стр. 57.

ПРИЛОЖЕНИЕ

I. **Вписванията по-долу се добавят към списъка, поместен в приложението към Решение 2011/486/ОВППС**A. *Лица, свързани с талибаните*1. **Qari Rahmat** (*известен още като: Kari Rahmat*).

Основания за включване: талибански командир поне от февруари 2010 г. **Адрес:** а) село Kamkai, област Achin, провинция Nangarhar, Афганистан; б) провинция Nangarhar, Афганистан. **Дата на раждане:** а) 1981 г.; б) 1982 г. **Място на раждане:** Shadal (или Shadaal) Bazaar, област Achin, провинция Nangarhar, Афганистан. **Друга информация:** а) събира данъци и подкупи от името на талибаните; б) осигурява връзката с талибанските бойци в провинция Nangarhar, Афганистан, и им предоставя информация, указания, подслон и оръжия, поставял е самоделни взривни устройства и е извършвал нападения срещу Международните сили за поддръжане на сигурността (ISAF) и афганистанските сили. **Дата на посочване от ООН:** 21.8.2014 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Qari Rahmat е талибански командир поне от февруари 2010 г. В началото на 2013 г. Rahmat служи като талибански командир в район Shadaal Bazaar, област Achin, провинция Nangarhar, Афганистан. Той ръководи дейността на около 300 талибански бойци в област Achin и им предоставя оперативни насоки и оръжия. В края на 2012 г. Rahmat ръководи нападение срещу афганистанските сили в област Kot, провинция Nangarhar, Афганистан. Към средата на 2012 г. той е на подчинение на талибанския областен управител в сянка на област Achin, провинция Nangarhar, Афганистан. По това време Rahmat е сътрудник на талибаните, поставял самоделни взривни устройства и извършвал нападения срещу Международните сили за поддръжане на сигурността (ISAF) и афганистанските сили.

Освен това той събира данъци и подкупи от името на талибаните. Към началото на 2013 г. Rahmat събира данъци от името на талибаните от наркотрафиканти, установени в Shadaal Bazaar, област Achin, провинция Nangarhar. Към средата на 2012 г. той е отговарял за събирането на данъци от наркотрафиканти в полза на талибаните.

Rahmat предоставя разузнавателни данни на талибаните. Към началото на 2013 г. Rahmat предоставя на висшестоящите си талибански ръководители информация за дейността на афганистански правителствени служители и на афганистанските сили за сигурност в област Achin, провинция Nangarhar. Към средата на 2012 г. Rahmat е събирал разузнавателни данни от афганистански правителствени служители и ги е предоставял на талибаните, като освен това е провеждал разследвания с цел разкриване на информатори на Международните сили за поддръжане на сигурността (ISAF) и на афганистанското правителство в полза на талибаните.

Освен това той е предоставял помощ под формата на смъртоносни оръжия, както и подслон и указания на талибанските бойци. Към края на 2012 г. Rahmat осигурява на талибаните ръчни противотанкови гранатомети, леки картечници РКМ и автомати АК-47. По това време той също така осигурява подслон на талибански бойци в къщата си за гости и им дава тактически насоки. Към края на 2011 г. Rahmat е притежавал къща за гости в област Achin, където често са отседвали членове на талибаните.

2. **Qari Saifullah Tokhi** (*известен още като: а) Qari Saifullah; б) Qari Saifullah Al Tokhi; в) Saifullah Tokhi; г) Qari Sahab*).

Звание: кари. **Основания за включване:** талибански заместник-губернатор в сянка и командир на операциите в провинция Zabul, Афганистан. **Адрес:** район Chalo Bawari, град Quetta, провинция Baluchistan, Пакистан. **Дата на раждане:** около 1964 г. **Място на раждане:** село Daraz, област Jaldak wa Tarnak, провинция Zabul, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Друга информация:** а) смята се, че се намира в граничния район между Афганистан и Пакистан; б) отговаря за поставянето на самоделни взривни устройства и за организирането на самоубийствени атентати; в) физическо описание: височина: 180 cm; тегло: около 90 kg; телосложение: атлетично; цвят на очите: кафяв; цвят на косата: червен; цвят на кожата: средно тъмен; г) отличителни физически белези: голямо кръгло лице, гъста брада, накуцва поради пластмасова протеза до коляното на левия крак.

д) етнически произход: пушун; принадлежи към племето Tokhi (изписва се също като: Torchi), клона Barkozai (изписва се също като: Bakorzai) на племето, клана Kishtha Barkorzai (по-низшестоящи Barkorzai); е) семейно положение: женен; ж) баща: Agha Mohammad; з) брат: Humdullah. **Дата на посочване от ООН:** 19.3.2014 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Qari Saifullah Tokhi е талибански заместник-губернатор в сянка и командир на операциите в източната част на провинция Zabul, Афганистан. Той ръководи пряко две групи от около 50 талибански бойци и на негово подчинение са били талибански командири в провинция Zabul. Qari Saifullah Tokhi е използвал тези групи, за да организира терористични нападения срещу правителството на Ислямска република Афганистан и силите на коалицията в източната част на провинция Zabul. Освен това Qari Saifullah Tokhi е издавал заповеди на подчинените си, които са извършвали нападения със самоделни взривни устройства, с малки огнестрелни оръжия и ракети в провинция Zabul.

През нощта на 2 декември 2012 г. в област Qalat, провинция Zabul, Афганистан, са убити трима талибански бойци. Те са били хванати да поставят самоделни взривни устройства и в резултат на това са убити. И тримата са били известни като хора на Qari Saifullah Tokhi.

На 14 януари 2012 г. шестима талибански бунтовници, подчинени на Qari Saifullah Tokhi, нападат конвой на Международните сили за поддръжане на сигурността (ISAF). Талибанските бунтовници нападат конвоя с ръчни противотанкови гранатомети в района в близост до село Abdul Haq Kalay, област Tarnak Wa Jaldak.

На 28 септември 2011 г. двама атентатори самоубийци под ръководството на талибанския командир Qari Saifullah Tokhi планират извършването на нападения. Единият от тях планира бомбен атентат срещу екипа за възстановяване на провинцията в област Qalat, провинция Zabul. Другият планира бомбен атентат срещу база на Международните сили за поддръжане на сигурността (ISAF) в област Shajoy. Атентаторите самоубийци са възнамерявали да извършат нападенията срещу базите на силите на коалицията между 29 септември и 1 октомври 2011 г.

Талибаните, под ръководството на Qari Saifullah Tokhi, предупреждават местните оператори на мобилни мрежи на 20 април 2011 г. да спрат услугите си в провинция Zabul. Ако услугите не бъдат спрени в съответствие с дадените от тях указания, талибаните заплашват да разрушат антените на операторите по протежение на пътищата в провинция Zabul.

На 25 ноември 2010 г. Qari Saifullah Tokhi нарежда на талибанския командир и талибански заместник-губернатор в сянка на област Atghar, провинция Zabul, да превози леко въоръжение до град Qalat, столицата на провинция Zabul. Пратката се е състояла от 25 автомата Калашников, 10 картучици, пет ръчни противотанкови гранатомета и 20 гранати. Атентатори самоубийци са възнамерявали да използват тези оръжия срещу Международните сили за поддръжане на сигурността (ISAF) и афганистанските национални сили за сигурност, като целите са били по-специално Втора бригада на афганистанската национална армия и щаба на полицията.

3. **Yahya Haqqani** (известен още като: **а)** Yaya; **б)** Qari Sahab).

Основания за включване: високопоставен член на мрежата „Haqqani“. **Адрес:** медресе на „Haqqani“ в граничния район между Афганистан и Пакистан. **Дата на раждане:** **а)** 1982 г.; **б)** 1978 г. **Гражданство:** афганистанско. **Друга информация:** **а)** тясно свързан с военната, финансовата и пропагандната дейност на групата; **б)** травма на крака; **в)** баща: Hajji Meyawar Khan (починал). **Дата на посочване от ООН:** 31.7.2014 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Yahya Haqqani е високопоставен член на мрежата „Haqqani“, тясно свързан с военната, финансовата и пропагандната дейност на групата. Yahya на практика е действал като ръководител на групата в отсъствието на най-високопоставените ѝ ръководители Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (зет на Yahya), Badruddin Haqqani (починал, преди е бил включен в списъка) и Khalil Haqqani. Освен това Yahya е имал задължения като лице, отговарящо за логистиката на мрежата „Haqqani“, и е съдействал за осигуряването на средства за командири на мрежата, включително за подчинения на починалия понастоящем командир на мрежата Sangin Zadran Sher Mohammad и ръководител на мрежата за самоубийствените атентати Abdul Rauf Zakir. Yahya е действал също като преводач от арабски език и пратеник на Sirajuddin Jallaloudine Haqqani.

Yahya развива значителна посредническа дейност в подкрепа на организирани от мрежата „Haqqani“ нападения и други действия. В началото на 2013 г. той съдейства за осигуряването на средства за бойци на мрежата. Също така в началото на 2013 г. Yahya координира прехвърлянето на доставки от Обединените арабски емирства за високопоставения ръководител на мрежата Khalil Haqqani. През 2012 г. Yahya координира разпределението на самоделни взривни устройства и комуникационно оборудване и освен това наблюдава подготовката за организираното от мрежата „Haqqani“ на 7 август 2012 г. нападение на оперативната предна база на коалицията в провинция Logar, Афганистан, при което са ранени тринадесет души, включително единадесет афганистански граждани. По всяка вероятност Yahya е разполагал с предварителна информация за извършеното през юни 2011 г. нападение на хотел „Интерконтинентал“ в Кабул, Афганистан, ръководено от Sirajuddin Haqqani и Badruddin Haqqani. При нападението са убити осемнадесет души, а дванадесет са ранени. Към 2011 г. Yahya предоставя на командири на мрежата „Haqqani“ парични средства от Sirajuddin Haqqani, предназначени за провеждането на операции.

Понякога Yahya служи за връзка между мрежата „Haqqani“ и Ал Кайда, като връзките му с Ал Кайда са поне от средата на 2009 г. В тази си роля той предоставя парични средства за лични разходи на членове на Ал Кайда в региона. Към средата на 2009 г. Yahya действа като основната връзка на мрежата „Haqqani“ с чуждестранни бойци, включително араби, узбеки и чеченци.

Освен това той е провеждал и управлявал медийни и пропагандни дейности на мрежата „Haqqani“ и на талибаните. Към началото на 2012 г. Yahya обикновено се е срещал със Sirajuddin Haqqani, за да получи окончателно одобрение за направените от него пропагандни видеоматериали за талибаните. Yahya се занимава с медийни прояви на мрежата „Haqqani“ от поне 2009 г., когато работи в медийно студио в медресе на мрежата и обработва видеоматериали, заснети от бойци в Афганистан. Към края на 2011 г. получава пари за разходи на мрежата, свързани с медийни дейности, от Sirajuddin Haqqani или от един от неговите заместници.

Към началото на 2012 г. Yahya пътува около два пъти на месец, понякога заедно със Saidullah Jan, за да се среща с починалия понастоящем финансов емисар на мрежата Nasiruddin Haqqani.

4. **Saidullah Jan** (известен още като: Abid Khan).

Основания за включване: високопоставен член на мрежата „Haqqani“ към 2013 г. **Дата на раждане:** 1982 г. **Място на раждане:** област Giyan, провинция Raktika, Афганистан. **Друга информация:** а) предоставил е решаваща подкрепа на водачи и превозни средства, транспортиращи боеприпаси за мрежата „Haqqani“; б) от 2011 г. участва също в дейността на групата по набиране на членове; в) баща: Bakhta Jan. **Дата на посочване от ООН:** 31.7.2014 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Saidullah Jan беше включен в списъка на 31 юли 2014 г. съгласно точка 2 от Резолюция 2160 (2014) за „участие във финансирането, планирането, подпомагането, подготовката или извършването на актове или дейности от, във връзка със, под името на, от името на или в подкрепа на“ и „подпомагане по друг начин на актове или дейности на“ посочените и други лица, групи, предприятия и образувания, свързани с талибаните, като представляващи заплаха за мира, стабилността и сигурността на Афганистан.

Към 2013 г. Saidullah Jan е високопоставен член на мрежата „Haqqani“, който в определени моменти е действал като заместник-ръководител на мрежата, командир на мрежата за северната зона на Афганистан и основен координатор на мрежата за логистиката.

В края на 2013 г. Saidullah е предоставил решаваща подкрепа на водачи и превозни средства, транспортиращи боеприпаси за мрежата „Haqqani“. Към края на 2011 г. участва също в дейността на групата по набиране на членове и е провел оценяването на поне един нов член на мрежата „Haqqani“.

В края на 2013 г. Saidullah пътува до района на Персийския залив заедно с набиращите средства за мрежата Khalil Ahmed Haqqani (Т.Н.150.11.), Fazl Rabi и други нейни членове, включително лице, което съдейства за извършването на нападения. През 2010 г. Saidullah пътува до района на Персийския залив с група ръководители на мрежата „Haqqani“, включително починалия понастоящем служител на мрежата Ahmed Jan Wazir Akhtar Mohammad.

В края на 2013 г. по непотвърдени данни Saidullah се е ползвал с доверието на членове на Ал Кайда като сътрудник на мрежата „Haqqani“, който може да съдейства за разрешаването на какъвто и да е проблем, включително арест.

Към началото на 2012 г. Saidullah Jan понякога пътува с Yahya Haqqani, за да се среща с починалия понастоящем финансов емисар на мрежата Nasiruddin Haqqani.

5. **Muhammad Omar Zadran** (известен още като: Mohammad-Omar Jadran).

Звание: а) мевлеви; б) молла. **Основания за включване:** ръководител на мрежата „Haqqani“, под чието командване към 2013 г. се намират повече от 100 бойци, действащи в провинция Khost, Афганистан. **Дата на раждане:** 1958 г. **Място на раждане:** село Sultan Kheyl, област Spera, провинция Khost, Афганистан. **Адрес:** граничният район между Афганистан и Пакистан. **Друга информация:** участва в подготовката на нападения срещу афганистанските и международните сили в Афганистан. **Дата на посочване от ООН:** 31.7.2014 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Muhammad Omar Zadran (Omar) е ръководител на мрежата „Haqqani“, под чието командване към 2013 г. се намират повече от 100 бойци, действащи в провинция Khost, Афганистан. Omar е бил губернатор в сянка от мрежата „Haqqani“ и командир на подчинение на ръководителя на мрежата Sirajuddin Jallaloudine Haqqani от 2005 г., като е планирал или е получавал указания да планира нападения от името на мрежата поне от 2006 г.

насам. Омар работи с талибаните, като през 2010 г. е член на Съвета на талибаните („шура“), установен от тях с цел обсъждане на логистиката на бунтовниците, нуждите, обучението, задачите на командирите и разполагането на терористични групи в югоизточен Афганистан. През същата година Омар получава заповеди от Sirajuddin Haqqani.

Омар е участвал в подготовката и планирането на нападения срещу афганистански граждани, афганистанското правителство и личния състав на коалиционните сили в Афганистан от името както на мрежата „Haqqani“, така и на талибаните. В началото на 2013 г. той отговаря за незаконното внасяне на експлозиви в Афганистан. През 2012 г. Омар и десетки други членове на мрежата „Haqqani“ работят за извършването на нападение със самоделно взривно устройство, поставено в превозно средство, срещу лагер на силите на коалицията, като Омар участва и в планирането на нападения срещу войски в провинция Paktiā, Афганистан. Към 2011 г. той участва в планирането на самоубийствени атентати. През 2010 г. командир на мрежата „Haqqani“ възлага на Омар да отвлече и убие местни афганистански граждани, работещи за силите на коалицията в провинциите Khost, Paktia, Paktika и Baghlan, Афганистан.

През 2010 г. Омар и други ръководители на въоръжени формирования в региона постигат съгласие да засилят нападенията срещу силите на афганистанското правителство и на коалицията, да завладеят и контролират различни области, да възпрепятстват изборите за национално събрание и строежа на пътища, както и да вербуват младежи от местното население.

II. **Вписванията в помещения в приложението към Решение 2011/486/ОВППС списък се заменят с изложенията по-долу вписвания.**

A. *Лица, свързани с талибаните*

1. **Malik Noorzai** (*известен още като: а) Hajji Malik Noorzai; б) Hajji Malak Noorzai; в) Haji Malek Noorzai; г) Haji Maluk; д) Haji Aminullah*).

Звание: хаджи. **Основания за включване:** финансира талибаните. **Адрес:** а) Boghra Road, село Miralzei, Chaman, провинция Baluchistan, Пакистан; б) Kalay Rangin, област Spin Boldak, провинция Kandahar, Афганистан. **Дата на раждане:** а) 1957 г.; б) 1960 г.; в) 1 януари 1963 г. **Място на раждане:** а) граничен град Chaman, Пакистан; б) Pishin, провинция Baluchistan, Пакистан. **Гражданство:** афганистанско. **Паспорт №:** пакистански паспорт № FA0157612, издаден на 23 юли 2009 г., изтича на 22 юли 2014 г., официално обявен за невалиден през 2013 г., издаден на името на Allah Muhammad. **Национален идентификационен номер:** пакистански национален идентификационен номер 54201-247561-5, официално обявен за невалиден през 2013 г. **Друга информация:** а) притежава фирми в Япония и пътува често до Дубай, Обединените арабски емирства, и Япония; б) към 2009 г. подпомага дейности на талибаните, включително чрез набиране на членове и предоставяне на логистична подкрепа; в) смята се, че се намира в граничния район между Афганистан и Пакистан; г) принадлежи към племето Noorzai; д) брат на Faizullah Khan Noorzai; е) името на баща му е Haji Akhtar Muhammad. **Дата на посочване от ООН:** 4.10.2011 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Malik Noorzai е бизнесмен, живеещ в Пакистан, който предоставя финансова помощ на талибаните. Malik и брат му, Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan, са инвестирали милиони долари в различни стопански дейности за талибаните. В края на 2008 г. талибански представители се свързват с Malik в качеството му на бизнесмен, при когото да инвестират средства на талибаните. Освен това поне от 2005 г. Malik лично влага десетки хиляди долари и разпределя стотици хиляди долари за талибаните, някои от които са събрани от донори от района на Персийския залив и Пакистан, а други са от личните му средства. Malik също управлява сметка в Пакистан от неформалната система за международен трансфер на пари „hawala“, по която се получават десетки хиляди долари, прехвърляни от Персийския залив на всеки няколко месеца в подкрепа на дейности на талибаните. Освен това Malik подпомага дейностите на талибаните. Към 2009 г. Malik е служил 16 години като главен настоятел на медресе (религиозно училище) в граничния район между Афганистан и Пакистан, използвано от талибаните за приобщаване и обучение на нови членове. Наред с другото, той осигурява средствата за медресето. Заедно с брат си Malik се занимава и със съхраняване на автомобили за самоубийствени бомбени атентати на талибаните и е помагал за прехвърлянето на талибански бойци в провинция Helmand, Афганистан. Malik притежава фирми в Япония и пътува често до Дубай и Япония по работа. Още през 2005 г. Malik притежава компания в Афганистан за внос на автомобили, чрез която внася коли от Дубай и Япония. Той внася автомобили, автомобилни части и облекла от Дубай и Япония за компаниите си, в които са инвестирали двама талибански командири. В средата на 2010 г. Malik и брат му уреждат освобождаването на стотици товарни контейнери на предполагаема стойност от милиони долари, които пакистанските власти са конфискували по-рано през същата година поради съмнения за участие на получателите им в терористични дейности.

2. **Khairullah Barakzai Khudai Nazar** (*известен още като: а) Haji Khairullah; б) Haji Khair Ullah; в) Haji Kheirullah; г) Haji Karimullah; д) Haji Khair Mohammad*).

Звание: хаджи. **Основания за включване:** съсобственик на обменно бюро Haji Khairullah Haji Sattar. **Дата на раждане:** 1965 г. **Място на раждане:** а) село Zumbaleh, област Nahr-e Saraj, провинция Helmand,

Афганистан; **б)** село Mirmadaw, област Gereshk, провинция Helmand, Афганистан; **в)** Qilla Abdullah, провинция Baluchistan, Пакистан. **Паспорт №:** BP4199631 (пакистански паспорт, изтича на 25 юни 2014 г., официално обявен за невалиден през 2013 г.). **Национален идентификационен номер:** пакистански национален идентификационен номер 5440005229635, официално обявен за невалиден през 2013 г. **Адрес:** Abdul Manan Chowk, Pashtunabad, Quetta, провинция Baluchistan, Пакистан. **Друга информация:** **а)** свързан и с Abdul Satar Abdul Manan; **б)** принадлежи към племето Barakzai; **в)** баща: Haji Khudai Nazar; **г)** алтернативно име на бащата — Nazar Mohammad. **Дата на посочване от ООН:** 29.6.2012 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Khairullah Barakzai Khudai Nazar е съсобственик и управител на обменното бюро Haji Khairullah Haji Sattar („HKHS“). Към края на 2009 г. Khairullah и Abdul Satar Abdul Manan са равноправни партньори в „HKHS“. Те са обслужвали съвместно „hawalas“, известни като „HKHS“ навсякъде в Афганистан, Пакистан и Дубай, и са управлявали клон на „HKHS“ в граничния район между Афганистан и Пакистан. Към началото на 2010 г. Khairullah е бил ръководител на клона на „HKHS“ в Кабул. Към 2010 г. Khairullah е бил обслужващ на „hawala“ за високопоставени ръководители на талибаните и им е предоставял финансова помощ. Заедно с бизнес партньора си Satar, Khairullah е предоставил хиляди долари на талибаните в подкрепа на дейностите им в Афганистан. Към 2008 г. Khairullah и Satar са събирали пари от дарители и са раздавали средствата на талибаните чрез своята „hawala“.

3. **Ahmed Shah Noorzai Obaidullah** (известен още като: **а)** Mullah Ahmed Shah Noorzai; **б)** Haji Ahmad Shah; **в)** Haji Mullah Ahmad Shah; **г)** Maulawi Ahmed Shah; **д)** Mullah Mohammed Shah).

Звание: **а)** молла; **б)** мевлеви. **Основания за включване:** предоставял е финансови услуги на Ghul Agha Ishakzai и на други талибани в провинция Helmand. **Дата на раждане:** **а)** 1 януари 1985 г.; **б)** 1981 г. **Място на раждане:** Quetta, Пакистан. **Паспорт №:** пакистански паспорт № NC5140251, издаден на 23 октомври 2009 г., изтича на 22 октомври 2014 г., официално обявен за невалиден през 2013 г. **Национален идентификационен номер:** пакистанска национална лична карта № 54401-2288025-9, официално обявена за невалидна през 2013 г. **Адрес:** Quetta, Пакистан. **Друга информация:** **а)** притежава и управлява мрежа от обменни бюра Roshan Money Exchange. **Дата на посочване от ООН:** 26.2.2013 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Ahmed Shah Noorzai Obaidullah притежава и управлява мрежа от обменни бюра Roshan Money Exchange, която предоставя финансова, материална и технологична подкрепа или финансови и други услуги на или в подкрепа на талибаните. Roshan Money Exchange съхранява и прехвърля средства в подкрепа на талибанските военни операции и на участието на талибаните в търговията с наркотици в Афганистан. Към 2011 г. Roshan Money Exchange е била един от основните доставчици на парични услуги (или „hawalas“), използвани от служители на талибаните в провинция Helmand, Афганистан.

Ahmed Shah е предоставял услуги „hawalas“ на талибански ръководители в провинция Helmand в продължение на години и към 2011 г. е бил доверен доставчик на парични услуги за талибаните. В началото на 2012 г. талибаните са наредили на Ahmed Shah да прехвърли парични средства към няколко „hawalas“ в Lashkar Gah, провинция Helmand, откъдето след това висш талибански командир е щял да разпредели средствата.

В края на 2011 г. Ahmed Shah е подsigурил стотици хиляди щатски долари в полза на финансовата комисия на талибаните и е прехвърлил стотици хиляди щатски долари за талибаните, включително към висши талибански командири. Също така в края на 2011 г. Ahmed Shah е получил чрез своя клон „hawala“ в Quetta, Пакистан, паричен трансфер от името на талибаните, част от който е била използвана за закупуване на торове и компоненти на самоделни взривни устройства, включително батерии и детониращ шнур. В средата на 2011 г. ръководителят на финансовата комисия на талибаните Gul Agha Ishakzai е инструктирал Ahmed Shah да депозира няколко милиона щатски долара в Roshan Money Exchange в полза на талибаните. Gul Agha е обяснил, че когато стане необходимо да се извърши паричен превод, той ще информира Ahmed Shah за получателя от талибанска страна.

Ahmed Shah след това осигурява изискваните средства чрез своята система „hawala“. Към средата на 2010 г. той е прехвърлил пари между Пакистан и Афганистан за талибански командири и за трафиканти на наркотици. В допълнение към посредническите си дейности през 2011 г. Ahmed Shah е дарявал също така значителни, но неуточнени парични суми на талибаните.

4. **Jalaluddin Haqqani** (*известен още като: а) Jalaluddin Haqqani; б) Jallalouddin Haqqani; в) Jallalouddine Haqqani*).

Звание: мевлеви. **Основания за включване:** министър на граничните въпроси при талибанския режим. **Дата на раждане:** а) около 1942 г.; б) около 1948 г. **Място на раждане:** а) район Garda Saray, област Waza Zadran, провинция Paktia, Афганистан; б) област Neqa, провинция Paktika, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Друга информация:** а) баща на Sirajuddin Jallalouddine Haqqani, Nasiruddin Haqqani и Badruddin Haqqani (починал); б) брат на Mohammad Ibrahim Omari и Khalil Ahmed Haqqani; в) действащ талибански ръководител; г) счита се, че се намира в граничния район между Афганистан и Пакистан; д) към 2008 г. е ръководител на Съвета на талибаните („шура“) в Miram Shah; е) принадлежи към племето Zadran. **Дата на посочване от ООН:** 31.1.2001 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Jalaluddin Haqqani поддържа близки отношения с Mohammed Omar и е поддържал близки отношения с Usama bin Laden (починал). Той е баща на Sirajuddin Jallalouddine Haqqani, Nasiruddin Haqqani и Badruddin Haqqani (починал) и брат на Mohammad Ibrahim Omari и Khalil Ahmed Haqqani. Jalaluddin Haqqani е действащ талибански ръководител. Освен това той осъществява връзката между Ал Кайда и талибаните през 2007 г. Към юни 2008 г. е председател на Съвета на талибаните в Miram Shah.

Първоначално е командир в партията Mwalawi Hezbi Islami в провинциите Khost, Paktika и Paktia. По-късно се присъединява към талибаните и е назначен за министър на граничните въпроси. След падането на талибанския режим бяга в North Waziristan заедно с други талибани и членове на Ал Кайда и се заема с прегрупиране на военните формирования за борба срещу правителството на Афганистан.

Срещу Haqqani има обвинение за участие в бомбения атентат срещу индийското посолство в Кабул през 2008 г. и в опита за покушение срещу президента Karzai по време на военен парад в Кабул по-рано същата година. Haqqani е замесен и в нападение срещу сграда на министерство в Кабул през февруари 2009 г.

Jalaluddin Haqqani е основателят на мрежата „Haqqani“.

5. **Nasiruddin Haqqani** (*известен още като: а) Naseer Haqqani; б) Dr. Naseer Haqqani; в) Nassir Haqqani; г) Nashir Haqqani; д) Naseruddin; е) Dr. Alim Ghair*).

Основания за включване: ръководител на мрежата „Haqqani“, която действа от North Waziristan във федерално администрираните племенни райони на Пакистан. **Дата на раждане:** около 1970—1973 г. **Място на раждане:** област Neqa, провинция Paktika, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Адрес:** Пакистан. **Друга информация:** а) син на Jalaluddin Haqqani; б) пътувал е до Саудитска арабия и Обединените арабски емирства с цел набиране на средства за талибаните; в) по непотвърдени данни е починал през 2013 г. **Дата на посочване от ООН:** 20.7.2010 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Мрежата „Haqqani“ е свързана с талибаните група активисти, която действа от North Waziristan във федерално администрираните племенни райони на Пакистан. Мрежата „Haqqani“ заема водеща позиция в бунтовническата дейност в Афганистан и е отговорна за множество нападения със значим отзвук. Ръководството на мрежата „Haqqani“ се състои от тримата най-възрастни синове на Jalaluddin Haqqani, единият от които е Nasiruddin Haqqani.

Nasiruddin Haqqani работи като емисар на мрежата „Haqqani“, като дейността му е свързана предимно с набиране на средства. През 2004 г. Haqqani пътува до Саудитска Арабия със сътрудник на талибаните с цел набиране на средства за тях. Освен това през 2004 г. отпуска пари на активисти в Афганистан за възпрепятстване на президентските избори в страната. Поне от 2005 г. до 2008 г. Nasiruddin Haqqani е събирал средства за мрежата „Haqqani“, като за целта е извършвал различни пътувания, включително редовни посещения на Обединените арабски емирства през 2007 г. и пътуване в друга страна от Персийския залив през 2008 г.

По непотвърдени данни, към средата на 2007 г. Haqqani разполага с три основни източника на финансиране: дарения от Залива, наркотрафик и плащания от Ал Кайда. В края на 2009 г. Nasiruddin Haqqani получава няколко хиляди долара от свързани с Ал Кайда лица на Арабския полуостров, предназначени за дейностите на мрежата „Haqqani“.

6. **Abdul Habib Alizai** (известен още като: **а)** Haji Agha JanAlizai; **б)** Hajji Agha Jan; **в)** Agha Jan Alazai; **г)** Haji Loi Lala; **д)** Loi Agha; **е)** Abdul Habib; **ж)** Agha Jan Alizai اغا جان عاليزی (включен преди в списъка под това име).

Звание: хаджи. **Основания за включване:** управлявал е мрежа за трафик на наркотици в провинция Helmand, Афганистан. **Дата на раждане:** **а)** 15.10.1963 г.; **б)** 14.2.1973 г.; **в)** 1967 г.; **г)** около 1957 г. **Място на раждане:** **а)** село Yatimchai, област Musa Qala, провинция Helmand, Афганистан; **б)** провинция Kandahar, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Друга информация:** **а)** пътувал е редовно до Пакистан. **Дата на посочване от ООН:** 4.11.2010 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Agha Jan Alizai е управлявал една от най-големите мрежи за трафик на наркотици в Helmand, Афганистан, и е предоставял средства на талибаните в замяна на закрила за дейността си като наркотрафикант. През 2008 г. група от наркотрафиканти, сред които и Alizai, се договаря да плаща на талибаните данък за земята, върху която е засаден опиев мак, като в замяна талибаните се съгласяват да организират превоза на наркотични вещества. Талибаните се съгласяват също да осигурят охрана за наркотрафикантите и техните складове, а трафикантите от своя страна предоставят подслон и транспорт за талибанските бойци. Освен това Alizai е замесен в закупуването на оръжия за талибаните и редовно е пътувал до Пакистан, за да се среща с високопоставени талибански ръководители. Alizai е съдействал също за набавянето на фалшиви ирански паспорти за членове на талибаните с цел пътуване до Иран за обучение. През 2009 г. той набавя паспорт и средства за талибански командир, който да пътува до Иран.

7. **Ahmed Jan Wazir Akhtar Mohammad** (известен още като: **а)** Ahmed Jan Kuchi; **б)** Ahmed Jan Zadran).

Основания за включване: **а)** основен командир от мрежата „Haqqani“, установена в граничния район между Афганистан и Пакистан; **б)** действа като заместник, говорител и съветник на високопоставения ръководител на мрежата „Haqqani“ Sirajuddin Jallaloudine Haqqani. **Дата на раждане:** 1963 г. **Място на раждане:** село Barlach, област Qareh Bagh, провинция Ghazni, Афганистан. **Друга информация:** **а)** служител в Министерството на финансите по време на талибанския режим; **б)** осигурява връзката с Върховния съвет на талибаните; **в)** пътувал е в чужбина; **г)** осигурява връзката с талибански командири в провинция Ghazni, Афганистан, и ги снабдява с пари, оръжия, комуникационно оборудване и припаси; **д)** по непотвърдени данни е починал през 2013 г. **Дата на посочване от ООН:** 6.1.2012 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Ahmed Jan Wazir е основен командир от мрежата „Haqqani“, свързана с талибаните група активисти, която действа от граничния район между Афганистан и Пакистан. Той действа като заместник, съветник и говорител на високопоставения ръководител на мрежата „Haqqani“ Sirajuddin Haqqani и провежда срещи от името на мрежата. В края на 2010 г. Ahmed Jan Wazir е пътувал заедно с високопоставени членове на мрежата „Haqqani“ до района на Персийския залив.

Ahmed Jan Wazir е представлявал мрежата „Haqqani“ в Съвета на талибаните („шура“) и е служил за връзка между нея и талибаните в провинция Ghazni, Афганистан. През 2008 г. активисти на талибаните и на Ал Кайда го назначават за талибански командир в провинция Ghazni. Снабдявал е други талибански командири в провинцията с пари и припаси, включително оръжия и комуникационно оборудване. По време на талибанския режим е бил служител в Министерството на финансите.

8. **Bakht Gul** (известен още като: **а)** Bakhta Gul; **б)** Bakht Gul Bahar; **в)** Shuqib).

Основания за включване: **а)** асистент по комуникациите на Badruddin Haqqani (починал); **б)** координира също движението на бунтовниците от „Haqqani“, на чуждестранни бойци и оръжия в граничния район между Афганистан и Пакистан. **Дата на раждане:** 1980 г. **Място на раждане:** село Aki, област Zadran, провинция Paktiya, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Адрес:** Miram Shah, North Waziristan, федерално администрирани племенни райони, Пакистан. **Друга информация:** принадлежи към племето Zadran. **Дата на посочване от ООН:** 27.6.2012 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Bakht Gul е ключов служител по комуникациите на „Haqqani“ поне от 2009 г. насам, когато предшественикът му е бил арестуван в Афганистан. Към 2011 г. Gul е продължавал да докладва директно на Badruddin Haqqani (починал), високопоставен ръководител на мрежата „Haqqani“, и е играл ролята на посредник за лицата, желаещи да се свържат с него. Отговорностите на Gul включват предаване на доклади от командири в Афганистан на високопоставени служители на мрежата „Haqqani“, на служители на талибаните за връзка с медиите и на законни медии в

Афганистан. Gul работи още със служители на мрежата „Наqqани“, включително Badruddin Naqqani, за координаране на движението на бунтовниците от мрежата „Наqqани“, на чуждестранни бойци и оръжия в граничния район между Афганистан и Пакистан и в източен Афганистан. Към 2010 г. Gul е предавал оперативни нареждания от Badruddin Naqqani на бойците в Афганистан. В края на 2009 г. Gul е раздал пари на подкомандири от мрежата „Наqqани“, пътуващи между Miram Shah и Афганистан.

9. **Abdul-Haq Wassiq** (известен още като: **а)** Abdul-Haq Wasseq; **б)** Abdul Haq Wasiq).

Звание: мевлеви. **Основания за включване:** заместник-министър на сигурността (разузнаването) при талибанския режим. **Дата на раждане:** **а)** около 1975 г.; **б)** 1971 г. **Място на раждане:** село Gharib, област Khogyani, провинция Ghazni, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Адрес:** затворът в Гуантанамо. **Друга информация:** задържан от Съединените американски щати през 2011 г. **Дата на посочване от ООН:** 31.1.2001 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Abdul-Haq Wassiq е свързан с Gulbuddin Hekmatyar. При талибанския режим е бил неколккратно местен командир в провинциите Nimroz и Kandahar. По-късно става заместник генерален директор на разузнаването, който докладва пред Qari Ahmadullah. Като такъв отговаря за отношенията със свързаните с Ал Кайда чуждестранни бойци и за тренировъчните им лагери в Афганистан. Известен също с репресивните си методи срещу опонентите на талибаните в южната част на Афганистан.

10. **Abdul Jalil Naqqani Wali Mohammad** (известен още като: **а)** Abdul Jalil Akhund; **б)** Akhter Mohmad; **в)** Haji Gulab Gul; **г)** Abdul Jalil Naqqani; **д)** Nazar Jan).

Звание: **а)** мевлеви; **б)** молла. **Основания за включване:** **а)** член на Върховния съвет на талибаните към май 2007 г.; **б)** член на финансовата комисия към Съвета на талибаните; **в)** отговаря за логистиката на талибаните и развива и собствен бизнес към средата на 2013 г.; **г)** заместник-министър на външните работи при талибанския режим. **Дата на раждане:** около 1963 г. **Място на раждане:** **а)** село Khwaja Malik, област Arghandab, провинция Kandahar, Афганистан; **б)** град Kandahar, провинция Kandahar, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Паспорт №:** **а)** паспорт №: OR 1961825 (издаден на името на Akhter Mohmad, син на Noor Mohmad, роден през 1965 г. в Kandahar), издаден на 4.2.2003 г. от консулството на Афганистан в Quetta, Пакистан, изтекъл на 2.2.2006 г.); **б)** паспорт №: TR024417 (издаден на името на Haji Gulab Gul, син на Haji Hazrat Gul, роден през 1955 г. в Logar, Афганистан), издаден на 20.12.2003 г. от Централното паспортно управление в Kabul, Афганистан, изтекъл на 29 декември 2006 г. **Друга информация:** **а)** смята се, че се намира в граничния район между Афганистан и Пакистан; **б)** принадлежи към племето Alizai; **в)** брат на Atiqullah Wali Mohammad. **Дата на посочване от ООН:** 25.1.2001 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Abdul Jalil Naqqani Wali Mohammad е бил член на Върховния съвет на талибаните към май 2007 г. и член на финансовата комисия към Съвета на талибаните.

11. **Abdulhai Motmaen** (известен още като: **а)** Abdul Haq).

Звание: мевлеви. **Основания за включване:** **а)** директор на отдела за информация и култура в провинция Kandahar при талибанския режим; **б)** говорител на талибанския режим. **Дата на раждане:** около 1973 г. **Място на раждане:** **а)** село Shinkalai, област Nad-e-Ali, провинция Helmand, Афганистан; **б)** провинция Zabul, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Паспорт №:** афганистански паспорт № OA462456 (издаден на името на Abdul Haq, син на M. Anwar Khan), издаден на 31.1.2012 г. (11-11-1390) от генералното консулство на Афганистан в Peshawar, Пакистан. **Друга информация:** **а)** семейството му произхожда от Zabul, но по-късно се установява в Helmand; **б)** член на Върховния съвет на талибаните и говорител на молла Mohammed Omar към 2007 г.; **в)** смята се, че се намира в граничния район между Афганистан и Пакистан; **г)** принадлежи към племето Kharoti. **Дата на посочване от ООН:** 23.2.2001 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Abdulhai Motmaen е бил старшият говорител на талибаните и е правел изявления от името на талибаните в областта на външната политика. Той е бил и близък сътрудник на Mohammed Omar. Към 2007 г. Abdulhai Motmaen е бил член на Върховния съвет на талибаните и говорител на Mohammed Omar.

12. **Najibullah Haqqani Hidayatullah** (*известен още като: Najibullah Haqani*).

Звание: мевлеви. **Основания за включване:** а) заместник-министър на финансите при талибанския режим; б) към края на 2010 г. е член на талибаните, отговарящ за провинция Laghman. **Дата на раждане:** 1971 г. **Място на раждане:** село Moni, област Shigal, провинция Kunar. **Гражданство:** афганистанско. **Национален идентификационен номер:** афганистанска национална лична карта (tazkira) № 545167, издадена през 1974 г. **Друга информация:** а) братовчед на Moulavi Noor Jalal; б) името на дядо му е Salam; в) смята се, че се намира в граничния район между Афганистан и Пакистан. **Дата на посочване от ООН:** 23.2.2001 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Najibullah Haqqani Hidayatullah е заемал и длъжността заместник-министър на финансите при талибанския режим. Включен е в списъка на 18 юли 2007 г. На 27 септември 2007 г. вписването на това име беше обновено с цел премахване на първоначалното обозначаване като заместник-министър на общественото строителство при талибанския режим.

Към май 2007 г. Najibullah Haqqani Hidayatullah е член на Съвета на талибаните в провинция Kunar, Афганистан. Братовчед е на Noor Jalal.

Към юни 2008 г. талибанското ръководство го назначава за отговарящ за военната дейност в провинция Kunar.

Към края на 2010 г. Najibullah Haqqani Hidayatullah е член на талибаните, отговарящ за провинция Laghman.

13. **Abdul Raqib Takhari**

Звание: мевлеви. **Основания за включване:** а) министър на репатрирането при талибанския режим; б) към декември 2009 г. е член на Върховния съвет на талибаните, отговарящ за провинциите Takhar и Badakhshan. **Дата на раждане:** между 1968 г. и 1973 г. **Място на раждане:** село Zardalu Darra, област Kalafgan, провинция Takhar, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Друга информация:** потвърдено е, че на 17 февруари е убит в Peshawar, Пакистан, и е погребан в провинция Takhar, Афганистан. **Дата на посочване от ООН:** 25.1.2001 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Към декември 2009 г. Abdul Raqib Takhari е член на Върховния съвет на талибаните, отговарящ за провинциите Takhar и Badakhshan.

14. **Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad** (*известен още като: Saleh Mohammad*).

Основания за включване: а) Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad е наркотрафикант, ръководил организирана контрабандна мрежа в провинциите Kandahar и Helmand, Афганистан, подпомагала талибаните с финансови средства и логистика. **Дата на раждане:** а) около 1962 г.; б) 1961 г. **Място на раждане:** а) село Nalghan, област Panjwai, провинция Kandahar, Афганистан; б) село Sangesar, област Panjway, провинция Kandahar, Афганистан. **Гражданство:** афганистанско. **Адрес:** област Daman, провинция Kandahar, Афганистан. **Друга информация:** а) ръководил е организирана контрабандна мрежа в провинциите Kandahar и Helmand, Афганистан; б) преди това е ръководил лаборатории за преработка на хероин в Band-e-Timor, провинция Kandahar, Афганистан; в) притежавал е автокъща в Mirwais Mena, област Dand, провинция Kandahar, Афганистан; г) освободен е от ареста в Афганистан през февруари 2014 г.; д) свързан с молла Ubaidullah Akhund Yar Mohammad Akhund по брачна линия; е) принадлежи към племето Kakar. **Дата на посочване от ООН:** 4.11.2010 г.

Допълнителни сведения от описателното обобщение на основанията за включване в списъка, предоставено от Комитета по санкциите:

Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad е наркотрафикант, ръководил организирана контрабандна мрежа в провинциите Kandahar и Helmand, Афганистан, подпомагала талибаните с финансови средства и логистика. Преди да бъде арестуван от афганистанските власти, Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad ръководи защитавани от талибаните лаборатории за преработка на хероин в района Band-e-Timor, провинция Kandahar.

Той е бил във връзка с високопоставени талибански ръководители, набирал е парични средства от наркотрафиканти от тяхно име и е управлявал и укривал средства на високопоставени талибани. Отговарял е също за събирането от наркотрафикантите на данъци за талибаните. Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad е притежавал автокъща в Kandahar и е осигурявал на талибаните автомобили, които да бъдат използвани при самоубийствени атентати.

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**от 7 октомври 2014 година****за изменение на Решение 2007/131/ЕО за разрешаване на използването на радиочестотния спектър за устройства, използващи свръхшироколентова технология по хармонизиран начин в Общността***(нотифицирано под номер C(2014) 7083)*

(2014/702/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Решение № 676/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 март 2002 г. относно регулаторната рамка за политиката на Европейската общност в областта на радиочестотния спектър („Решение за радиочестотния спектър“) ⁽¹⁾, и по-специално член 4, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Решение 2007/131/ЕО на Комисията ⁽²⁾, изменено с Решение 2009/343/ЕО ⁽³⁾, хармонизира техническите условия за радиосъоръженията, използващи свръхшироколентова (наричана по-нататък „UWB“) технология в Съюза. То гарантира, че радиочестотният спектър е на разположение в целия Съюз при хармонизирани условия, премахва пречките пред внедряването на свръхшироколентова технология и създава ефективен единен пазар за UWB системи със значителни икономии от мащаба и ползи за потребителя.
- (2) Необходимо е бързите промени в технологията и в използването на радиочестотния спектър да бъдат адекватно отразени в регулирането на свръхшироколентовата технология, което да позволи на европейското общество да се възползва от въвеждането на иновативни приложения въз основа на тази технология, като същевременно се гарантира, че другите потребители на спектъра няма да бъдат засегнати неблагоприятно. Следователно последната версия на Решение 2007/131/ЕО трябва да бъде изменена.
- (3) По тази причина на 28 май 2012 г. Комисията възложи пети мандат, съгласно Решение № 676/2002/ЕО, на Европейската конференция по пощи и далекосъобщения (CEPT) относно свръхшироколентовата технология с цел да се изяснят техническите параметри с оглед на евентуално осъвременяване на Решение 2007/131/ЕО.
- (4) В доклад № 45 на CEPT, одобрен на 21 юни 2013 г. от Комитета за електронни съобщения (ECC) и представен в изпълнение на петия мандат, CEPT посъветва Комисията да възприеме по-рационален подход към последващите изменения на Решение 2007/131/ЕО, като вземе предвид описанието на методите за намаляване на радиосмущенията с всички значими подробни параметри в рамките на хармонизирани европейски стандарти, разработени от Европейския институт за стандарти в далекосъобщенията (ETSI).
- (5) В доклад № 45 на CEPT са изяснени техническите условия, при които специфични методи за намаляване на радиосмущенията дават възможност свръхшироколентовото оборудване да функционира с по-висока предавателна мощност, като същевременно осигуряват защита, която е равностойна на тази чрез съществуващите ограничения за общата употреба на UWB технологията, както и за нейното използване в автомобилни и железопътни превозни средства и в оборудване за проследяване на местоположението. В допълнение към препоръките от този доклад, които следва да бъдат прилагани в целия ЕС, определенията и техническите параметри на тези методи за намаляване на радиосмущенията също следва да станат задължителни, както е посочено в съответните стандарти, тъй като тези методи осигуряват намаляване само когато се използват с подходящи експлоатационни параметри.
- (6) Наличието на свръхшироколентово оборудване на борда на въздухоплавателни средства следва да бъде разрешено само при условие че те отговарят на стандартите за въздушна безопасност, чрез съответното сертифициране за летателната годност и други приложими към въздухоплаването разпоредби, и на стандартите за електронни комуникации. Сертификатите за летателна годност, валидни в рамките на цялата Общност, се издават от Европейската агенция за авиационна безопасност в съответствие с Регламент (ЕС) № 748/2012 на Комисията ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 108, 24.4.2002 г., стр. 1.

⁽²⁾ Решение 2007/131/ЕО на Комисията от 21 февруари 2007 г. за разрешаване на използването на радиочестотния спектър за устройства, използващи свръхшироколентова технология по хармонизиран начин в Общността (ОВ L 55, 23.2.2007 г., стр. 33).

⁽³⁾ Решение 2009/343/ЕО на Комисията от 21 април 2009 г. за изменение на Решение 2007/131/ЕО за разрешаване използването на радиочестотния спектър за устройства, използващи свръхшироколентова технология по хармонизиран начин в Общността (ОВ L 105, 25.4.2009 г., стр. 9).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 748/2012 на Комисията от 3 август 2012 г. за определяне на правила за прилагане на сертифициране за летателна годност и за опазване на околната среда на въздухоплавателни средства и свързани с тях продукти, части и оборудване, както и за сертифициране на проектантски и производствени организации (ОВ L 224, 21.8.2012 г., стр. 1).

- (7) Сензорните устройства за материали имат редица приложения за откриване на обекти и материали и за определяне на характеристиките им, както и за получаване на изображения на тръби, жици и други вградени в стени структури в жилищни или търговски сгради. СЕРТ посъветва Комисията, че е възможно да се облекчават ограниченията за използване на сензорни устройства за материали, тъй като начинът на тяхното използване в съчетание с много слабото им разпространение и малкото времетраене на ползването им допълнително намаляват вероятността за вредни радиосмущения в радиосъобщителните услуги. Преразгледаните ограничения са посочени в Решение ЕСС/DEC/(07)01 на Комитета по електронни съобщения (ЕСС) от 30 март 2007 г., изменено на 26 юни 2009 г.
- (8) Съгласно Директива 1999/5/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ Комисията даде мандат М/407 на европейските организации по стандартизация да изготвят набор от хармонизирани стандарти. Те ще обхващат UWB оборудване, което да се признава съгласно въпросната директива, и ще е налице презумпция за съответствие с нейните изисквания. В отговор на мандат М/407 от Европейската комисия ETSI разработи следните хармонизирани стандарти: EN 302 065-1 относно общите технически изисквания за устройства с малък обхват на действие, използващи UWB технология; EN 302 065-2 относно изискванията за проследяване на местоположението чрез UWB технология и EN 302 065-3 относно изискванията за UWB устройства за пътни и железопътни превозни средства.
- (9) Меморандумът за разбирателство между ЕСС и ETSI, подписан на 20 октомври 2004 г., осигурява координацията на разработването на хармонизирани стандарти и на регулаторните условия за използването на радиочестотен спектър, свързани с тези стандарти. Техническите подробности за методите за намаляване на радиосмущенията са определени чрез хармонизирани европейски стандарти на ETSI и Решение ЕСС(06)04 на Комитета по електронни съобщения, като те ще останат съгласувани при последващи изменения, както е посочено в меморандума за разбирателство между ETSI и Комитета по електронни съобщения. В резултат на това в решението на Комисията следва само да се изброяват подходящите методи за намаляване на радиосмущенията.
- (10) Поради това Решение 2007/131/ЕО следва да бъде съответно изменено.
- (11) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета по радиочестотния спектър,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2007/131/ЕО се изменя, както следва:

1) в член 2 точки 6, 7 и 8 се заменят със следното:

- „6. „e.i.g.p.“ означава еквивалентна изотропно излъчена мощност, която е произведението на мощността на входа на антената и усиляването на антената в дадена посока спрямо изотропна антена (абсолютно или изотропно усиляване);
7. „максимална спектрална плътност на средната мощност“, определена като e.i.g.p. на изпитваното радиоустройство на конкретна честота, е средната мощност за единица ширина на радиочестотна лента (в центъра на която е тази честота), излъчвана в посоката на максималното ниво при посочените условия на измерване;
8. „пикова мощност“ се определя като e.i.g.p., съдържаща се в радиочестотна лента с ширина 50 MHz, на честотата, при която се получава най-високата средна излъчвана мощност, излъчвана в посоката на максималното ниво при посочените условия на измерване;“

2) в член 2 точка 9 се заличава;

3) в член 2 точка 11 се заменя със следното:

- „11. „спектрална плътност на общата излъчвана мощност“ означава средната от стойностите на спектралната плътност на средната мощност, измерени върху сфера по измервателен сценарий с разделителна способност най-малко 15 градуса. Подробната измервателна конфигурация се съдържа в ETSI EN 302 435;“

⁽¹⁾ Директива 1999/5/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 1999 г. относно радионавигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване и взаимното признаване на тяхното съответствие (ОВ L 91, 7.4.1999 г., стр. 10).

4) в член 2 се добавят следните точки 12 и 13:

- „12. „на борда на въздухоплавателното средство“ означава използването на радиовръзки за съобщителни цели във вътрешността на въздухоплавателното средство;
13. „LT1“ са системи, предназначени за общо проследяване на местоположението на хора и предмети, които могат да бъдат пуснати в експлоатация без издаване на разрешение.“;

5) член 3 се заменя със следното:

„Член 3

Държавите членки разрешават използването на радиочестотния спектър, без внасяне на смущения и без защита, от оборудване, използващо свръхшироколентова технология, при условие че това оборудване отговаря на условията, определени в приложението, и се използва в затворени помещения или, ако се използва на открито, не се прикрепя към неподвижна инсталация, неподвижна инфраструктура или неподвижна външна антена. Разрешава се оборудването, използващо свръхшироколентова технология, което отговаря на условията, определени в приложението, да се използва също и в автомобилни и железопътни превозни средства.“;

6) приложението се заменя с текста в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение поражда действие от 1 февруари 2015 г.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 7 октомври 2014 година.

За Комисията
Neelie KROES
Заместник-председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. ОБЩА УПОТРЕБА НА UWB ТЕХНОЛОГИЯ

Технически изисквания		
Радиочестотен обхват	Максимална спектрална плътност на средната мощност (e.i.r.p.)	Максимална пикова мощност (e.i.r.p.) (определена в лента от 50 MHz)
$f \leq 1,6$ GHz	- 90 dBm/MHz	- 50 dBm
$1,6 < f \leq 2,7$ GHz	- 85 dBm/MHz	- 45 dBm
$2,7 < f \leq 3,1$ GHz	- 70 dBm/MHz	- 36 dBm
$3,1 < f \leq 3,4$ GHz	- 70 dBm/MHz или - 41,3 dBm/MHz при използване на LDC ⁽¹⁾ или DAA ⁽²⁾	- 36 dBm или 0 dBm
$3,4 < f \leq 3,8$ GHz	- 80 dBm/MHz или - 41,3 dBm/MHz при използване на LDC ⁽¹⁾ или DAA ⁽²⁾	- 40 dBm или 0 dBm
$3,8 < f \leq 4,8$ GHz	- 70 dBm/MHz или - 41,3 dBm/MHz при използване на LDC ⁽¹⁾ или DAA ⁽²⁾	- 30 dBm или 0 dBm
$4,8 < f \leq 6$ GHz	- 70 dBm/MHz	- 30 dBm
$6 < f \leq 8,5$ GHz	- 41,3 dBm/MHz	0 dBm
$8,5 < f \leq 9$ GHz	- 65 dBm/MHz или - 41,3 dBm/MHz при използване на DAA ⁽²⁾	- 25 dBm или 0 dBm
$9 < f \leq 10,6$ GHz	- 65 dBm/MHz	- 25 dBm
$f > 10,6$ GHz	- 85 dBm/MHz	- 45 dBm

⁽¹⁾ В радиочестотната лента 3,1 — 4,8 GHz. Методът за намаляване на радиосмущенията чрез нисък коефициент на запълване (Low Duty Cycle — LDC) и граничните стойности за него са определени от ETSI в стандарта EN 302 065-1.

⁽²⁾ В радиочестотните ленти 3,1 — 4,8 GHz и 8,5 — 9 GHz. Методът за намаляване на радиосмущенията чрез „откриване и избягване“ (Detect and Avoid — DAA) и граничните стойности за него са определени от ETSI в стандарта EN 302 065-1.

2. СИСТЕМИ ЗА ПРОСЛЕДЯВАНЕ НА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕТО от тип 1 (LT1)

Технически изисквания		
Радиочестотен обхват	Максимална спектрална плътност на средната мощност (e.i.r.p.)	Максимална пикова мощност (e.i.r.p.) (определена в лента от 50 MHz)
$f \leq 1,6$ GHz	- 90 dBm/MHz	- 50 dBm
$1,6 < f \leq 2,7$ GHz	- 85 dBm/MHz	- 45 dBm
$2,7 < f \leq 3,4$ GHz	- 70 dBm/MHz	- 36 dBm
$3,4 < f \leq 3,8$ GHz	- 80 dBm/MHz	- 40 dBm

Технически изисквания		
Радиочестотен обхват	Максимална спектрална плътност на средната мощност (e.i.r.p.)	Максимална пикова мощност (e.i.r.p.) (определена в лента от 50 MHz)
$3,8 < f \leq 6,0$ GHz	- 70 dBm/MHz	- 30 dBm
$6 < f \leq 8,5$ GHz	- 41,3 dBm/MHz	0 dBm
$8,5 < f \leq 9$ GHz	- 65 dBm/MHz или - 41,3 dBm/MHz при използване на DAA ⁽¹⁾	- 25 dBm или 0 dBm
$9 < f \leq 10,6$ GHz	- 65 dBm/MHz	- 25 dBm
$f > 10,6$ GHz	- 85 dBm/MHz	- 45 dBm

⁽¹⁾ Методът за намаляване на радиосмущенията чрез „откриване и избягване“ (Detect and Avoid — DAA) и граничните стойности за него са определени от ETSI в стандарта EN 302 065-2.

3. UWB УСТРОЙСТВА, МОНТИРАНИ В ПЪТНИ И ЖЕЛЕЗОПЪТНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА

Технически изисквания		
Радиочестотен обхват	Максимална спектрална плътност на средната мощност (e.i.r.p.)	Максимална пикова мощност (e.i.r.p.) (определена в лента от 50 MHz)
$f \leq 1,6$ GHz	- 90 dBm/MHz	- 50 dBm
$1,6 < f \leq 2,7$ GHz	- 85 dBm/MHz	- 45 dBm
$2,7 < f \leq 3,1$ GHz	- 70 dBm/MHz	- 36 dBm
$3,1 < f \leq 3,4$ GHz	- 70 dBm/MHz или - 41,3 dBm/MHz при използване на LDC ⁽¹⁾ + e.i. ⁽⁴⁾ или - 41,3 dBm/MHz при използване на TPC ⁽³⁾ + DAA ⁽²⁾ + e.i. ⁽⁴⁾	- 36 dBm или ≤ 0 dBm или ≤ 0 dBm
$3,4 < f \leq 3,8$ GHz	- 80 dBm/MHz или - 41,3 dBm/MHz при използване на LDC ⁽¹⁾ + e.i. ⁽⁴⁾ или - 41,3 dBm/MHz при използване на TPC ⁽³⁾ + DAA ⁽²⁾ + e.i. ⁽⁴⁾	- 40 dBm или ≤ 0 dBm или ≤ 0 dBm
$3,8 < f \leq 4,8$ GHz	- 70 dBm/MHz или - 41,3 dBm/MHz при използване на LDC ⁽¹⁾ + e.i. ⁽⁴⁾ или - 41,3 dBm/MHz при използване на TPC ⁽³⁾ + DAA ⁽²⁾ + e.i. ⁽⁴⁾	- 30 dBm или ≤ 0 dBm или ≤ 0 dBm
$4,8 < f \leq 6$ GHz	- 70 dBm/MHz	- 30 dBm
$6 < f \leq 8,5$ GHz	- 53,3 dBm/MHz или - 41,3 dBm/MHz при използване на LDC ⁽¹⁾ + e.i. ⁽⁴⁾ или - 41,3 dBm/MHz при използване на TPC ⁽³⁾ + e.i. ⁽⁴⁾	- 13,3 dBm или ≤ 0 dBm или ≤ 0 dBm

Технически изисквания		
Радиочестотен обхват	Максимална спектрална плътност на средната мощност (e.i.r.p.)	Максимална пикова мощност (e.i.r.p.) (определена в лента от 50 MHz)
8,5 < f ≤ 9 GHz	– 65 dBm/MHz или – 41,3 dBm/MHz при използване на TPC ⁽³⁾ + DAA ⁽²⁾ + e.l. ⁽⁴⁾	– 25 dBm или ≤ 0 dBm
9 < f ≤ 10,6 GHz	– 65 dBm/MHz	– 25 dBm
f > 10,6 GHz	– 85 dBm/MHz	– 45 dBm

⁽¹⁾ Методът за намаляване на радиосмущенията чрез нисък коефициент на запълване (Low Duty Cycle — LDC) и граничните стойности за него са определени от ETSI в стандарта EN 302 065-3.

⁽²⁾ Методът за намаляване на радиосмущенията чрез „откриване и избягване“ (Detect and Avoid — DAA) и граничните стойности за него са определени от ETSI в стандарта EN 302 065-3.

⁽³⁾ Методът за намаляване на радиосмущенията чрез управление на мощността на предавателя (Transmit Power Control — TPC) и граничните стойности за него са определени от ETSI в стандарта EN 302 065-3.

⁽⁴⁾ Изисква се външна гранична стойност (e.l.) ≤ –53,3 dBm/MHz. Външната гранична стойност е определена от ETSI в стандарта EN 302 065-3.

4. UWV УСТРОЙСТВА НА БОРДА НА ВЪЗДУХОПЛАВАТЕЛНИ СРЕДСТВА

Стойностите за максималната спектрална плътност на средната мощност (e.i.r.p.) и максималната пикова мощност (e.i.r.p.) за устройствата с малък обсег на действие (SRD), използващи свръхширокопаятова (UWB) технология със или без методи за намаляване на радиосмущенията, са посочени в таблицата по-долу.

Технически изисквания			
Радиочестотен обхват	Максимална спектрална плътност на средната мощност (e.i.r.p.)	Максимална пикова мощност (e.i.r.p.) (определена в лента от 50 MHz)	Изисквания за методи за намаляване на радиосмущенията
f ≤ 1,6 GHz	– 90 dBm/MHz	– 50 dBm	
1,6 < f ≤ 2,7 GHz	– 85 dBm/MHz	– 45 dBm	
2,7 < f ≤ 3,4 GHz	– 70 dBm/MHz	– 36 dBm	
3,4 < f ≤ 3,8 GHz	– 80 dBm/MHz	– 40 dBm	
3,8 < f ≤ 6,0 GHz	– 70 dBm/MHz	– 30 dBm	
6,0 < f ≤ 6,650 GHz	– 41,3 dBm/MHz	0 dBm	
6,650 < f ≤ 6,6752 GHz	– 62,3 dBm/MHz	– 21 dBm	Следва да се използва режекторен филтър със затихване от 21 dB, за да се постигне ниво – 62,3 dBm/MHz ⁽¹⁾
6,6752 < f ≤ 8,5 GHz	– 41,3 dBm/MHz	0 dBm	7,25—7,75 GHz (защита за FSS и MetSat (7,45—7,55 GHz) ⁽¹⁾ ⁽²⁾) 7,75—7,9 GHz (защита за MetSat) ⁽¹⁾ ⁽³⁾
8,5 < f ≤ 10,6 GHz	– 65 dBm/MHz	– 25 dBm	
f > 10,6 GHz	– 85 dBm/MHz	– 45 dBm	

⁽¹⁾ Възможно решение е прилагането на алтернативни методи за намаляване на радиосмущенията, осигуряващи равностойна защита, като например използването на екранирани отвори.

⁽²⁾ Защита за 7,25 — 7,75 GHz (неподвижна спътникова радиослужба — FSS) и 7,45 — 7,55 GHz (метеорологични спътници — MetSat): – 51,3 – 20*log₁₀(10[km]/x[km])(dBm/MHz) за височини над 1 000 m над земната повърхност, където x е височината на въздухоплавателното средство над земната повърхност в километри, – 71,3 dBm/MHz за височини до 1 000 m над земната повърхност.

⁽³⁾ Защита за 7,75 — 7,9 GHz (метеорологични спътници): – 44,3 – 20*log₁₀(10 [km]/x [km]) (dBm/MHz) за височини над 1 000 m над земната повърхност, където x е височината на въздухоплавателното средство над земната повърхност в километри, и – 64,3 dBm/MHz за височини до 1 000 m над земната повърхност.

5. СЕНЗОРНИ УСТРОЙСТВА ЗА МАТЕРИАЛИ, ИЗПОЛЗВАЩИ UWB ТЕХНОЛОГИЯ

5.1. Сензорни устройства за материали

Разрешените съгласно настоящото решение сензорни устройства за материали трябва да отговарят на следните изисквания:

— При неподвижна инсталация (приложение А)

- предавателят да се изключва, ако машината не работи, т.е. сензорното устройство да функционира само при работеща машина,
- за приложения за откриване на обекти и определяне на характеристиките им (*Object Discrimination and Characterisation* — ODC) да се прилага управление на мощността на предавателя (TPC) с динамичен обхват 10 dB, както е описано в хармонизирания стандарт EN 302 498-2,
- предавателят да е прикрепен към неподвижна инсталация.

— При подвижна инсталация (приложение Б)

- предавателят да се включва само при ръчно задействане с незадържаш превключвател (напр. това може да бъде сензор за присъствието на ръката на оператора) и при контакт с изследвания материал или при непосредствена близост до него, а излъчването да бъде насочено в посока към обекта (напр. определяна чрез сензор за близост или наложена от механичната конструкция),
- предавателят да се изключва, ако машината не работи, т.е. сензорното устройство да функционира само при работеща машина.

Излъчването от разрешените съгласно настоящото решение сензорни устройства за материали да бъде сведено до минимум и при всички случаи да не превишава граничните стойности за спектралната плътност на е.и.р., посочени в таблицата по-долу. Съответствието с граничните стойности, посочени в таблицата за подвижни инсталации (приложение Б), трябва да бъде гарантирано, когато устройството е върху представителна структура от изследвания материал (напр. представителна стена, определена в ETSI EN 302 435-1 или ETSI EN 302 498-1).

Радиочестотен обхват	Неподвижни инсталации (приложение А)		Подвижни инсталации (приложение Б) Максимална спектрална плътност на средната мощност (е.и.р.)
	максимална спектрална плътност на средната мощност (е.и.р.)	максимална спектрална плътност на средната мощност (е.и.р.) в хоризонталната равнина (под ъгъл от – 20 до 30°)	
Под 1,73 GHz	– 85 dBm/MHz		– 85 dBm/MHz
От 1,73 до 2,2 GHz	– 65 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz
От 2,2 до 2,5 GHz	– 50 dBm/MHz		– 50 dBm/MHz
От 2,5 до 2,69 GHz	– 65 dBm/MHz ⁽¹⁾	– 70 dBm/MHz	– 65 dBm/MHz ⁽¹⁾ ⁽²⁾
От 2,69 до 2,7 GHz	– 55 dBm/MHz	– 75 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz ⁽³⁾
От 2,7 до 2,9 GHz	– 50 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz
От 2,9 до 3,4 GHz	– 50 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz ⁽¹⁾
От 3,4 до 3,8 GHz	– 50 dBm/MHz	– 70 dBm/MHz	– 50 dBm/MHz ⁽²⁾ ⁽³⁾
От 3,8 до 4,8 GHz	– 50 dBm/MHz		– 50 dBm/MHz
От 4,8 до 5 GHz	– 55 dBm/MHz	– 75 dBm/MHz	– 55 dBm/MHz ⁽²⁾ ⁽³⁾
От 5 до 5,25 GHz	– 50 dBm/MHz		– 50 dBm/MHz
От 5,25 до 5,35 GHz	– 50 dBm/MHz	– 60 dBm/MHz	– 60 dBm/MHz
От 5,35 до 5,6 GHz	– 50 dBm/MHz		– 50 dBm/MHz
От 5,6 до 5,65 GHz	– 50 dBm/MHz	– 65 dBm/MHz	– 65 dBm/MHz

Радиочестотен обхват	Неподвижни инсталации (приложение А)		Подвижни инсталации (приложение Б) Максимална спектрална плътност на средната мощност (е.и.р.)
	максимална спектрална плътност на средната мощност (е.и.р.)	максимална спектрална плътност на средната мощност (е.и.р.) в хоризонталната равнина (под ъгъл от – 20 до 30°)	
От 5,65 до 5,725 GHz	– 50 dBm/MHz	– 60 dBm/MHz	– 60 dBm/MHz
От 5,725 до 8,5 GHz	– 50 dBm/MHz		– 50 dBm/MHz
От 8,5 до 10,6 GHz	– 65 dBm/MHz		– 65 dBm/MHz
Над 10,6 GHz	– 85 dBm/MHz		– 85 dBm/MHz

Пиковата мощност (в dBm), измерена в честотна лента от 50 MHz, трябва да е по-малка от граничната стойност, която се получава, като към граничната стойност за максималната спектрална плътност на средната мощност (в dBm/MHz) се добави коефициент за преобразуване (25 dB).

- (¹) Устройства, при които се използва механизъм Listen Before Talk (LBT), описан в хармонизирания стандарт EN 302 498-2, са разрешени за използване в радиочестотните обхвати 2,5 — 2,69 и 2,9 — 3,4 GHz с – 50 dBm/MHz максимална спектрална плътност на средната мощност.
- (²) С цел защита на радиослужбите, подвижните инсталации (приложение Б) трябва да отговарят на следните изисквания за спектралната плътност на общата излъчената мощност:
- в честотните обхвати 2,5 — 2,69 GHz и 4,8 — 5 GHz спектралната плътност на общата излъчена мощност трябва да бъде с 10 dB под максималната спектрална плътност на средната мощност;
 - в честотния обхват 3,4 — 3,8 GHz спектралната плътност на общата излъчена мощност трябва да бъде с 5 dB под максималната спектрална плътност на средната мощност.
- (³) Ограничаване на коефициента на запълване до 10 % за секунда.

5.2. Устройства за анализ на строителни материали (ВМА)

1) Разрешените съгласно настоящото решение устройства за ВМА трябва да отговарят на следните изисквания:

- предавателят да се включва само при ръчно задействане с незадържаш превключвател и при контакт с изследвания материал или при непосредствена близост до него, а излъчването да бъде насочено в посока към обекта;
- при липса на движение предавателят за ВМА да се изключва след максимум 10 s;
- спектралната плътност на общата излъчена мощност да бъде с 5 dB под граничните стойности за максималната спектрална плътност на средната мощност, посочени в таблицата по-долу.

2) Излъчването от устройството за ВМА да бъде сведено до минимум и при всички случаи да не превишава граничните стойности за максималната мощност, посочени в таблицата по-долу, когато устройството за ВМА е върху представителна стена, определена от ETSI в стандартите EN 302 435-1 или EN 302 498-2.

Технически изисквания		
Радиочестотен обхват	Максимална спектрална плътност на средната мощност (е.и.р.)	Максимална пикова мощност (е.и.р.) (определена в лента от 50 MHz)
Под 1,73 GHz	– 85 dBm/MHz (¹)	– 45 dBm
От 1,73 до 2,2 GHz	– 65 dBm/MHz	– 25 dBm
От 2,2 до 2,5 GHz	– 50 dBm/MHz	– 10 dBm
От 2,5 до 2,69 GHz	– 65 dBm/MHz (¹)	– 25 dBm
От 2,69 до 2,7 GHz	– 55 dBm/MHz (²)	– 15 dBm
От 2,7 до 3,4 GHz	– 70 dBm/MHz (¹)	– 30 dBm
От 3,4 до 4,8 GHz	– 50 dBm/MHz	– 10 dBm

Технически изисквания

Радиочестотен обхват	Максимална спектрална плътност на средната мощност (e.i.r.p.)	Максимална пикова мощност (e.i.r.p.) (определена в лента от 50 MHz)
От 4,8 до 5 GHz	- 55 dBm/MHz ^(?)	- 15 dBm
От 5 до 8,5 GHz	- 50 dBm/MHz	- 10 dBm
Над 8,5 GHz	- 85 dBm/MHz	- 45 dBm

⁽¹⁾ Устройства, при които се използва механизъм Listen Before Talk (LBT), описан в хармонизирания стандарт EN 302 435-1, са разрешени за използване в радиочестотния обхват 1,215 — 1,73 GHz с - 70 dBm/MHz максимална спектрална плътност на средната мощност и в радиочестотните обхвати 2,5 — 2,69 и 2,7 — 3,4 GHz с - 50 dBm/MHz максимална спектрална плътност на средната мощност.

⁽²⁾ За защита на радиоастрономическите радиослужби (RAS) в лентите 2,69 — 2,7 GHz и 4,8 — 5 GHz спектралната плътност на общата излъчена мощност трябва да бъде под - 65 dBm/MHz.

ПОПРАВКИ

Поправка на Регламент (ЕС) № 1387/2013 на Съвета от 17 декември 2013 година за суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени селскостопански, рибни и промишлени продукти и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1344/2011

(Официален вестник на Европейския съюз L 354 от 28 декември 2013 г.)

В съдържанието на корицата и на страница 201 заглавието на регламента

вместо: „Регламент (ЕС) № 1387/2013 на Съвета от 17 декември 2013 година за суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени селскостопански, рибни и промишлени продукти и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1344/2011“

да се четат: „Регламент (ЕС) № 1387/2013 на Съвета от 17 декември 2013 година за суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени селскостопански и промишлени продукти и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1344/2011“.

На страница 271 в приложение I на реда за вписване „ex 3920 49 10“ текстът в колоната „Описание“

вместо: „Фolio от (поливинил) хлориден съполимер
— с тегловно съдържание на пълнители 45 % или повече
— върху подложка ⁽¹⁾“

да се четат: „Фolio от (поливинил) хлориден съполимер
— с тегловно съдържание на пълнители 45 % или повече
— върху подложка“.

На страница 313 в приложение I на реда за вписване „ex 9405 40 39“ текстът в колоната „Описание“

вместо: „Модул за осветяване с дължина 300 mm или повече, но непревишаваща 600 mm, изграден от светлинен източник, състоящ се от последователност от 3 или повече, до максимум 9 специални червени, зелени и сини светодиода, интегрирани в общ чип (RGB diodes), монтирани върху печатна платка, като светлината е насочена към предната и/или задната страна на телевизионен приемник с плосък екран ⁽¹⁾“

да се четат: „Модул за осветяване с дължина 300 mm или повече, но непревишаваща 600 mm, изграден от светлинен източник, състоящ се от последователност от 3 или повече, до максимум 9 специални червени, зелени и сини светодиода, интегрирани в общ чип (RGB diodes), монтирани върху печатна платка, като светлината е насочена към предната и/или задната страна на телевизионен приемник с плосък екран“.

Поправка на Регламент (ЕС) № 722/2014 на Съвета от 24 юни 2014 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1387/2013 за суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени селскостопански и промишлени продукти

(Официален вестник на Европейския съюз L 192 от 1 юли 2014 г.)

На страница 29 в приложение I на реда за вписване „ex 9014 10 00“ текстът в колоната „Описание“

вместо: „Електронен компас като геомагнитен датчик, в корпус, подходящ за напълно автоматизирано монтиране върху платки, напр. CSWLP, LGA, SOIC, състоящ се от следните основни елементи:

- комбинация от една или повече интегрални схеми за специфични приложения (ASIC), и
- един или повече микро-механични датчици (MEMS) с механични елементи в три измерения върху полупроводниковия материал, изработени с полупроводникови технологии,

от типа, използван при производството на продукти от глави 84—90 и глава 94 ⁽¹⁾“

да се чете: „Електронен компас като геомагнитен датчик, в корпус, подходящ за напълно автоматизирано монтиране върху платки, напр. CSWLP, LGA, SOIC, състоящ се от следните основни елементи:

- комбинация от една или повече интегрални схеми за специфични приложения (ASIC), и
- един или повече микромеханични датчици (MEMS) с механични елементи в три измерения върху полупроводниковия материал, изработени с полупроводникови технологии,

от типа, използван при производството на продукти от глави 84—90 и глава 94“.

**Поправка на Директива 93/13/ЕИО на Съвета от 5 април 1993 година относно неравноправните
клаузи в потребителските договори**

(Официален вестник на Европейските общности L 95 от 21 април 1993 г.)

(Специално издание 2007 г., глава 15, том 02)

На страница 277 в точка 1 буква з)

вместо: „з) допускане на автоматично удължаване на срочен договор, в случай че потребителят не изявил несъгласието си, когато крайният срок за изразяване на несъгласие от страна на потребителя за продължаване срока на договора е неразумно кратък;“

да се чете: „з) допускане на автоматично удължаване на срочен договор, в случай че потребителят не е изявил несъгласието си, когато крайният срок за изразяване на несъгласие от страна на потребителя за продължаване на срока на договора е прекомерно отдалечен от крайния срок на договора;“.

Поправка на Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета от 21 декември 2006 година относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море, за изменение на Регламент (ЕИО) № 2847/93 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1626/94

(Официален вестник на Европейския съюз L 409 от 30 декември 2006 г.)

(Специално издание 2007 г., глава 04, том 10, стр. 163)

Навсякъде в текста на регламента

вместо: „делфини“

да се четат: „корифена“.

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG